

# M.T.I.

Kiadja a Magyar Távirati Iroda. Budapest, I. Fém-utca 5-7. Telefon: 150-480, 350-580

A szerkesztésért és kiadásért a vezérigazgató felel.

m t i b e l f ö l d i h i r e k

1969. május 31.

bb. 1. látványos munkálatok a baross téren - június elején szerelik a felüljáró első pillérét

i nbj/tr/il la

1969. május 31.

a közvéleményt - elsősorban természetesen a gépkocsivezetőket - mind erőteljesebben foglalkoztatja a kérdés, meddig kell még munkaárkok mellett, dombok közt közlekedni a baross téren. hamarosan javul a forgalmi helyzet, legalább is némileg, ígérik az építők. a thököly uton június végére elkészül a bethlen gábor utcáig húzódó aluljáró folyosó, július végére pedig befejezik a cipőbolt elé vezető aluljáró-folyosó és a baross tér-rákóczi ut torkolatában a nagy felszín alatti elosztócsarnok építését. ezután látnak munkához a thököly ut baross téri szakaszán az utépitők, s ezen az utszakaszon augusztus végén megindulhat a közúti forgalom. a gépkocsivezetők öröme azonban nem lehet még egészen teljes. ki kell még alakítani az aluljáró folyosót a baross tér-rákóczi ut torkolatától a ptyolat üzlet elé. ezért a kerepesi ut baross téri szakaszát előreláthatólag szeptembertől decemberig lezárják. a járművek a rákóczi utról a thököly uton át a keleti pályaudvar homlokzata előtt haladva jutnak ki a kerepesi utra. ez az eltérés azonban már lényegesen kisebb nehézségeket okoz a tér forgalmában. az építők úgy számolnak hogy kivéve a ptyolat üzlet elé vezető folyosót, az aluljáró rendszer összes vasbetonszerkezete július végére elkészült.

az érdeklődők már látják a felüljáró hid feljáróinak zsá-  
luzatát a rottenbiller utcában, illetve a mező imre utcában.  
hamarosan megjelennek a ganz mávag szerelői, június elején  
az első, július végére az utolsó acélpillért is összeszerel-  
tik. nyáron, illetve ősszel öt, egyenként 25 méter hosszú és  
a középső, 40 méter hosszú acélszerkezeteket folyamatosan  
emelik be és ha sikerül tartani a határidőt, akkor az alul-  
járó rendszerrel együtt a felüljárót is átadhatják a jövő év  
április elején./mti/

bb.2. internacionalisták a magyar vöröshadseregben

k vt/tr/zs/11 la

1969. május 31.

C mmel vasárnap délelőtt 11 órai kezdettel Öry Károly tudományos munkatárs tart előadást a hadtörténelmi múzeum 2. emeleti előadótermében, 1. kerület, Tóth Árpád sétány 40. szám alatt. az előadást a hadtörténelmi intézet és múzeum a polgári demokratikus forradalom és a magyar tanácsköztársaság 50. évfordulója alkalmából rendezik./mti/

bb. 3. magyar nyelvű oktatás az ungvári egyetemen

vid fm/11 la

1969. május 31.

Néhány esztendővel ezelőtt az ungvári egyetemen magyar tanszéket létesítettek a magyar szakos tanárok képzésére. a jobb anyanyelvi oktatás érdekében az ungvári egyetem kérte, hogy a művelődésügyi minisztérium küldjön gyakorlott egyetemi oktatókat. jelenleg Bessenyei György, az elte irodalom tanára oktat ungváron, szeptembertől pedig dr. Sebestyén Árpád, a debreceni Kossuth Lajos tudományegyetem docense tart nyelvészeti előadásokat az 1969-70-es tanév első felében./mti/

bb. 4. ezerkétszáz nyeresemény a Lottó hétfői jutalom sorsolásán - júniusi sorsolási menetrend

1 kf/kf/1e/11 la

1969. május 31.

A sportfogadási és Lottó igazgatóság hétfőn, Münnich Ferenc utcai székházában rendezte a Lottó májusi jutalom sorsolását. a húzásokon a 22. játékhet szelvényei között összesen ezerkétszáz tárgynyereseményt sorsolnak ki. főnyeresemények: két egyenként háromszobás öröklakás a népszínház utcában épülő társasházban., Moszkvics és Skoda személygépkocsi. újdonságként 24 kétszemélyes erdélyi körutazásra szóló utalványt is felvettek a nyereseményjegyzékre.

x x x

az igazgatóság sorsolási naptára szerint június 6-án vásárosnaményban, 13-án Lővön, 20-án Gyomán, 27-én pedig Baján húzzák a Lottó esedékes heti nyerőszámait. a havi tárgynyeresemény sorsolást június 30-án Budapesten rendezik./mti/

bb.5. nemzetközi program a duna-menti népművészek találkozóján - az idén Baján és Kalocsán rendezik meg a folklór - tánc - fesztivált

vid fm/11 la

1969. május 31.

Két városban - Baján és Kalocsán - rendezik meg a második duna-menti folklór táncfesztivált. az augusztus 19, 20-ra meghirdetett esemény-programját már összeállították. a főműsor a hazai és a külföldi népi együttesek seregszemléje lesz. eddig 16 magyar tánccéport jelezte, hogy készül a találkozóra, ezenkívül Jugoszláv, román, cseh és francia néptáncosok neveztek be a fesztiválra. az idén is „arany-sarkantyúval, illetve „aranypártával, jutalmazzák a legügyesebb szólótáncosokat, a népi táncjátékokat a bajai víziszinpadon és a kalocsai érseki kert szabadtéri színpadán benyolítják. le.

A fesztiválra meghívták az ország ismert népművész mestereit is. részükre külön sétányt rendeznek be az érseki parkban, ahol bemutatják ritka művészetüket, s kiállítják termékeiket. „fellépnek, a világhíró kalocsai pingáló aszszonyok, a tojásfestők, a kopjafa-faragók, a gölöncs-érek és a „kiskun kalaposok, . . . együttesen mintegy 60 idős népművész készül a szabadtéri bemutatóra ez alkalommal Kalocsán kiállítást rendeznek a népművészet mestereinek remekeiből.

Érdekes lesz - ugyancsak kalocsai műsorként - az arató-kaszorú-kötő verseny, amelyre meghívták az állami és termelőszövetkezeti gazdaságok legügyesebb szalmafonóit.

A rendezvény során országos konferenciát tartanak Kalocsán a gyermeknéptánc-oktatók, néprajzosok, írók, és művészek. „a népművészet helyzete és szerepe a magyar művelődésben „ címmel pedig Baján rendeznek ankétot. ez alkalommal Délbácska „ fővárosában, is több kiállítás nyílik. bemutatják századunk kerámiaművészetét, s tárlatot rendeznek a néprajzi tárgy belyegekből.

A kamarás-dunán felállított nyári víziszinpadon mindkét nap műsort adnak a hazai és külföldi néptáncosok.

A nagy eseményre szóló meghívókat már szétküldték. az idén is Európa több városában hirdetik a plakátok a második duna-menti folklór táncfesztivált./mti/

Bjo

bb 6. folyóirattá alakult az „Életünk,,

vid-fm szb la

1969. május 31.

„Életünk,, címmel antológiaként évente háromszor jelent meg öt nyugat-dunántúli megye - fejér, győr-sopron, vas, veszprém és zala - népszerű társadalompolitikai kiadványa. az öt megye együttes elhatározással megteremtette a gazdasági és technikai feltételeit annak, hogy ez év augusztusától kéthavonként folyóirat formájában jelenjen meg az „Életünk,, /mti/

bb 7. nagy a kereslet közgazdászok iránt - bőseges „állás-választék,, a végző diplomásoknak

1 pp-fe/mm szb zs

1969. május 31.

favaly - mint ismeretes - megváltozott a fiatal diplomások elhelyezkedési rendje, s a korábbi kötött formát a szabad elhelyezkedés rendszere váltotta fel, méghozzá sikerrel. ezt bizonyítja az egyetemekre az idén beérkezett állásfelajánlások sokasága is. az intézmények, vállalatok, gyárak és üzemek, valamint a termelőszövetkezetek, állami gazdaságok - szinte egymással versengve - igyekeznek az egyetemkről kikerülő végzős hallgatókkal betölteni a diplomához kötött állásokat. különösen nagy a végzős közgazdászok iránti kereslet. a marx károly közgazdaságtudományi egyetemen - a 102 ösztöndíjast nem számítva - 317 végzős hallgató 1010 állás között válogathatott. /akadtak hallgatók, akik - kihasználva az új rendszer adta lehetőséget - hat helyre is benyújtottak pályázatot./ a fiatal közgazdászoknak 443 vidéki és 567 budapesti állást ajánlottak fel. a vidék főként agrár és ipari közgazdászokat keres, a belkereskedelmi minisztérium, valamint a kohó- és gépipari minisztérium alá tartozó vállalatok piackutatók, üzletkötő, gazdasági szervező, valamint tervező-ellenőrző munkára alkalmas közgazdászokat.

a budapesti műszaki egyetem hat karáról az idén összesen 1332 végzős hallgató kerül ki. a pályázati lehetőségek itt is többszörösen meghaladják a végzősök számát: az elmúlt évhez viszonyítva mintegy 10-15 százalékkal növekedtek az elhelyezkedési lehetőségei. az utolsó évfolyamra járók közül 687 társadalmi ösztöndíjas, a további 650 hallgató 2699 meghirdetett pályázat közül választhat. a legelőnyösebb a gépészkaron végző hallgatók helyzete: 186 leendő mérnöknek 983 állást hirdettek meg. nem kevésbé bősegesek az építőmérnöki kar végzős hallgatóinak lehetőségei: 87 fiatal mérnök ugyanis 690 állás között válogathat. a vidéki és fővárosi munkahelyek aránya hasonló az elmúlt évhez. a hallgatók körében azonban a korábbinál nagyobb érdeklődés tapasztalható a vidéki munkahelyek iránt, mert a felajánlott állások zöme önálló munkakört és gyors előrehaladási lehetőséget biztosít a fiatal mérnököknek.

/folyt. köv./

bb 7. /nagya kereslet... 1. folyt./-szb

a budapesti orvostudományi egyetem általános orvostudományi karán az idén 419-en fejezik be tanulmányaikat, közülük 36-an társadalmi ösztöndíjasként. egy-egy fiatal orvosra átlagosan több mint két betöltendő állás vár. a 105 budapesti hely között van az orvostudományi egyetem által meghirdetett 30 állás is. az egyetem vezetősége ugyanis - a kiszervezettel együtt - kiválasztja a legjobb képességű végzős hallgatókat, hogy azok folytathassák a tanulmányi idejük alatt megkezdett kutatómunkát. kedvező jelenség, hogy - bár a végzős hallgatók 50 százaléka budapesti - itt is szívesen van a vidéki állástól való idegenkedés, mivel a vidék - az esetek nagy részében - kedvezőbb feltételeket biztosít a fiatal orvosoknak, sokhelyütt például lakás várja őket.

az eötvös loránd tudományegyetemen most végző 800 hallgatónak is biztosított az elhelyezkedése. a bölcsészettudományi karon az okoz problémát, hogy a végzősök kétharmada budapesti és egyharmada vidéki, a felajánlott állások döntő többsége viszont vidékre szólítja a fiatalokat. budapesten például mindössze két általános iskolai tanári állás vár betöltésre, vidéken pedig 224 fiatal pedagógus részére kínálnak munkalehetőséget. a természettudományi kar matematika, fizika, illetve kémia-fizika tanári szakán végző hallgatók akár budapesten, akár vidéken sokkal könnyebben helyezkedhetnek el, mint a biológia-kémia, vagy biológia-földrajz tanárszakos hallgatók. legnagyobb a kereslet a matematika szakon végzők iránt. /mti/

bb 8. török-magyar szótár készül

vid-fm szb la

1969. május 31.

kecskeméten török-magyar szótárt szerkeszt török sándor nyelvész és etimológus. hazánkban török-magyar szótár eddig még nem jelent meg, magyar-török is csak egyszer, az 1920-as években, pjasztinszky jános saját kiadásában. a kecskeméti szótárkészítő munkája éppen ezért figyelemreméltó. négy év alatt gyűjtötte össze a szótárba bekerülő mintegy 38 000 török kifejezést. megjelölte az ősi török szavakat és ezeket megkülönbözteti a jövevényszavaktól, ezzel megkönnyítve a saját és a szótárt esetleg használó más nyelvészek munkáját. a kecskeméti etimológus a nyelv-tudomány segítségével kívánja megfejteni a duna-tisza közti helyneveket, s mindenekelőtt a saját szükséglete készítette a török-magyar szótár megalkotására, amely a hivatalosan lajstromozott mai török szókincsen alapul. /mti/

-5-

bb. 9. külföldi művészek hangversenyei a tihanyi templomban  
vid fm/11 la 1969. május 31.

a tihanyi és a körösnegyi műemlék-templomokban -, ahol már hagyományossá váltak az orgonahangversenyei -, az idén a tavalyinál is gazdagabb programot kínálnak.

tihanyban, az egykori apátsági templomban az idei nyári főszezonban összesen 17 orgonahangversenyt rendeznek, amelyekre többségében külföldi hallgatókat várnak. újdonság lesz az idén, hogy hét hangversenyt neves külföldi vendégművészek tartanak júliusban csehszlovák, román és szovjet, augusztusban pedig holland és német orgonaművészek szerepelnek a tihanyi templomban.

a köröshegyi műemléktemplom új hangversenyorgonát kapott itt hat koncert nyújt a nyáron zenei élményt a balaton-part vendégseregének./mti/

bb. 10. kiállítás - több ezer népi kerámiából

1 ol/gk/zs/11 la 1969. május 31.

minden korábbinál gazdagabb népi kerámia kiállítás nyílik nyáron, a nemzeti galériában. a budapesti néprajzi múzeumban csaknem huszezer darabos gyűjteményéből válogatják ki a bemutatásra kerülő mintegy háromezer tárgyat. nyolc teremben tárják közönség elé a rendkívül gazdag anyagot, s a régészeti leletekkel párhuzamban mutatják be a motivumaiban rokon régi magyar népi fazekasság emlékeit, a 18. századi kerámiákat. különösen nagy bőséggel láthatja a közönség a 19. századból származó munkákat. két terem kapnak az erdélyi és a késő-habán kerámiák. pálinkás butéliákkal és ünnepi edényekkel megterítve várja majd a látogatókat a mezőcsáti lakodalmas asztal. tájegységenként és mesterségek szerint csoportosítják a hataimas, díszes cseh-kancsókat és cseh korsókat. felállítanak egy fazekasműhelyt is, teljes felszereléssel. az érdekesnek ígérkező bemutatót július közepén nyitják meg./mti/

- 6 -

bb. 11. hány nap tart a nyár a hortobágyon?

vid fm/11 la 1969. május 31.

elkészült Hajdu-Bihar megye idegenforgalmi regionális tervtanulmány a városépítési tudományos és tervező intézet felmérése alapján. ebben teljes részletességgel fel dolgozták a tájegység idegenforgalmi nevezetessége, a hortobágy földrajzát, a puszták éghajlati viszonyairól megállapították, hogy itt van hazánk legkontinentálisabb jellegű éghajlata. hőmérsékleti ingadozása 24 óra alatt elérheti a husz fokot, éves viszonylatban pedig plusz 40 és minusz 30 fok között ingadozik. a hortobágy széljárta vidék, mert a szélmeirő évente átlagban csak egy vagy két napot pihennek, tehát még a legforróbb kánikulában is szellő lengedezik a pusztán. a napsütés évi tartama majdnem eléri a 2200 órát, és ami fontos: a tisztább levegő következtében az ibolyán-tuli sugárzás intenzitása nyáron a városi napsütésnél husz százalékkal nagyobb. megfigyelték, hogy a borult napok száma évente 100-110 körül van, az első fagyos napokat október végén, az utolsókat április második felében tapasztalják. a nyári hónapok száma 80.85, amikor 25 fok feletti a hőmérséklet. így tehát a hortobágyon a nyár csaknem három hónapig tart, a „hőség-napok”, száma - 30 fok feletti meleggel - 20-25. a hvi középhőmérséklet évi viszonylatban 10,2 celsius fok.

az uralkodó szélirány délnyugati. a pusztán minden évben a nyári hónapokban éjjeli-nappal meteorológiai expedíció figyeli különböző mérőműszerekkel. a hortobágy változó klímáját s többek között még a reggeli harmatot is „megméri”, ugyanevezett harmat-mérleggel. az idén is elfoglalják helyeiket a meteorológusok a puszták északi részén./mti/

bb. 12. gyártó települtek a pécsi gólyák

vid kz/11 la 1969. május 31.

pécsnek is van már „saját”, gólyamadara: az idei tavaszon két pár költözött be a 150 ezer lakosú nagyvárosba. ám meglehetősen szokatlan helyet - a több mint kétszáz éves bőrgyárat - választották lakóhelyül. két egymás mellett levő kéményre rakták a fészkeket és jelenleg nagy nyugalommal költenek bennük.  
/folyt.köv./

- 7 -

bb. 12./ gyárra ... folyt./ il

a közelmultban ugyanis az egész gyárat bekapcsolták a távfűtésbe és így a kémények használaton kívül kerültek, a gólyacsatlódokat tehát nem fenyegeti a kifüstölés veszélye. az üzem különben is oltalmába vette „szárnyas munkásait”, és gondoskodott róla, hogy ne érje bántódás a kedves madarakat. pécsa területén ez az egyetlen „gólyatelepülés”, meglepő tehát, hogy - mellőzve a város falusias, kertes jellegű részét - egy nagyüzemet választottak lakóhelyül. feltehetően éppen a „holt kémények”, biztonsága bátorította a gólyákat fészekrakásra, azonkívül a gyár közelében folyik a pécsi-víz és a zombékos, lápos vízmente elegendő táplálékot nyújt nekik tavasztól őszig./mti/

..

- 8 -

20

bb. 13. egymillió négyzetméter park a balaton partján

vid-kz/gy/la

1969. május 31.

a balaton 196 kilométer hosszú partvonalán, a kirándulóhelyeken és az üdülőtelepeken tízezerszámra ültettek ki a kertészek egynyári virágokat és dísznövényeket. az üdülőházak parkjainak felújítására csaknem egymillió forintot költöttek. virágok díszlenek a vasutállomások környékén is. a tópart legnagyobb parkját tinanyban alakították ki mintegy 100 000 négyzetméter területen. a tihanyi nemzeti park kineverte a korábbi évek nagy építkezéseinek „sebhelyeit”, és régi szépségében fogadja a látogatókat. a balaton partján már csaknem száz nagyobb park található, s ezeknek együttes területe meghaladja az egymillió négyzetmétert./mti/

bb. 14. nagybecsű herman ottó emlékek kerültek a tudós nevét viselő miskolci múzeumba

vid-fm/gy/la

1969. május 31.

eddig ismeretlen herman ottó-emlékek kerültek a tudós nevét viselő miskolci múzeum tulajdonába. a hagyatékot eddig pósa lajos leszármazottai őrizték, s az író lányának, pósa árinak halála után került a múzeumba.

a gazdag - csaknem háromszáz darabból álló - hagyatékban megtalálhatók többek között herman ottó személyes tárgyai, mint például intarziás dohányzóasztala, lepréselt havasi gyopár-gyűjteménye, s egy - a garadna völgyében sajátkezűleg elejtett és kitömött, színpompás tollazatu - hajnat macán, különösen érdekesekek azok a levelek, amelyeket pósa tajossal és a más ismerőseivel váltott. a hagyatékban van többek között az a levél, amelyet 1905-ben pósánéhoz intézett: „engem csakugyan elgázolt egy kocsi, s fejemmel a villamos sínre estem. igaz, hogy öt centiméternyire megrepedt a bőr, sok vérem el is folyt, de a csont! az keményebbnek bizonyult még a vasnál is,,.

egy másik, pósa lajoshoz 1907-ben intézett levelében gratulál „az arany ládika”, megjelenéséhez, majd - pósa képviselő-jelöltségére utalva így folytatja: „... én mint régi barát és működésének őszinte méltatója azt a tanácsot adom: ne fogadja el a meghívást és maradjon meg nagy és nemes munkájánál, a gyermekirodalom művelésénél,,.

/folyt. köv./

8. 15/11

10 Lela!  
g.f.

- 9 -



bb. 14. / nagybecsl... 1. folyt./ gy

a hagyatékban található Herman Ottóné kézzel írott vers-gyűjteménye, amelyben egy újságkivágást is megőrzött, a cím és dátum nélküli kivágásban az ekkori zsurnaliszta a következőket írta: „miskolc város kirekesztette a parlamentből azt az embert, aki szegénységében nagy tudománnyal szolgálja az országot...”,

az értékes gyűjteményből kamarakiállítás rendeznek a miskolci múzeumban, az irodalmi hagyaték anyagát pedig Kilián István muzeológus dolgozza fel./mti/

..

bb. 15. már készítik a konyhát, a fürdőt az idén tizenkettő-szer megnyitó hansági kisz-táborban

vid-fm/gy/la

1969. május 31.

tizenkét évvel ezelőtt ütötték először táborát a kisz-fiatalok a hanságban, az elmúlt 11 év alatt 17 400 fiatal a lápos, ingoványos, vad területen 18 500 folyóméter csatornát ásott, e munka során 328 ezer 800 köbméter földet mozgattak meg, munkájuk nyomán a termelőszevetkezetek és az állami gazdaságok már 18 ezer 470 hektárral is holdon végezhetnek intenzív mezőgazdasági munkát és 7 ezer 400 holdon vált lehetővé új erdőtelepítés.

az idén az osli és földsziget között létesített táborban tizenkettőszer állnak munkába a fiatalok, pest, fejár és vas megye középiskolásai közül június 29-től kezdődően kétéhetes váltásokban összesen 800-an folytatják elődeik munkáját, ezúttal az ugynevezett szegedi főcsatorna bővítése lesz a dolguk, a főcsatornát mintegy ötkilométer hosszúságban 18 ezer köbméter föld kitermelésével annyira ki kell mélyíteni, hogy a kis-rábától kiinduló csatornán a belvizek mind gravitációs, mind mechanikus úton gyorsabban levezethetők legyenek és ezzel újabb száz holdakon válják biztonságossá a mezőgazdasági termelés.

a kisz győr-sopron megyei bizottsága már megkezdte a tábor építését, a konyha és a fürdő napokon belül elkészült, a táborozó fiatalokat a napi 6 óra munka után különféle szórakozási és sportlehetőségek várják./mti/

..

8.15/gy

- 10 -

116 levél  
gy

bb. 16. „sertésgyár”, épül csongrádban

vid-kz/gy/la

1969. május 31.

csongrád megye kiváló kukoricatermő vidékén, a szentesi járásban, sertéskombinát építését kezdte meg három közös gazdaság: a fábiánsebestyéni kinizei, a szentesi május 1, és a nagymágocsi sallai tsz. ez lesz a dél-alföld legkorszerűbb ilyen létesítménye, automata etető és itató berendezésekkel szerelik fel, a különböző épületeket, mint például a malacnevelő házat, valamint a takarmányszárlító üzemet termálvizrel fűtik majd, az országos vizkutató és furó vállalat már munkához látott, kétezer méter mélységre hatolnak le, hogy 90 fokos forróvizet hozzanak felszínre, csupán a termékek költségei meghaladják az ötmillió forintot, mivel csongrádban több furásnál előfordult, hogy olaj, vagy gáz tört fel, ezért kitörésgátló berendezéseket szerelnek fel.

a tervek szerint a „sertésgyárban”, évente 24 000 jószágot nevelnek, illetve hiztálnak, s jövő év tavaszán indul meg a részleges termelés, a gondozók részére 4 szolgálati lakást és szociális épületet létesítenek, az egész komplexum százmillió forintba kerül, amelynek 70 százaléka állami hozzájárulás./mti/

..

bb. 17. gyógyszertár a gellért hegy barlangjában

vid-kz/gy/la

1969. május 31.

a szénhidrogének előretörése miatt a szénbányáktól a kombinál lényegesen kevesebb munkára kapnak megrendelést a dorogi aknamélyítők, jól összeszokott, kitűnő szakemberekből álló tőzsgárdájukat azonban mindenképpen meg akarják tartani, ezért dolgozóik részére új lehetőségeket kerestek, „piackutatásuk”, olyan eredményes volt, hogy már nem is tudják valamennyi megrendelőjüket kielégíteni, üzemet nyitottak például budapesten is, s a bányászati módszereket kitűnően alkalmazzák a főváros számos kerületében, egyik legnagyobb munkájuk a lánc-hiddal szemben levő nagy közúti alagút víztelenítése, a fővárosi fürdő igazgatóság megrendelésére végzik a legszebb munkát: a gellért-hegyi szentiván barlang alatt egy eddig ismeretlen, aragonit képződményekben gazdag barlangot tárnak fel, a barlangot, amelynek hőmérséklete 27 fok és páratartalma csaknem százszázalékos, gyógyszertáriumnak rendezik majd be, ugyancsak a gellért hegyben egy másfélkilométer hosszú alagutat hajtanak ki, ez a táró a dunaparti gyógyfürdőket köti majd össze és klímája miatt ezt is gyógyászati célokra használják majd fel.

/folyt. köv./

8.25/11

901 levél

gy

- 11 -

bb. 17. /gyógyszertár... folyt./ gy

a budafoki pincék felújítását is, a dorogi aknamélyítőkre biz-  
ták. itt óriási, üveggel csempézett vasbeton hordókat építenek.  
rövidesen új munkához kezdenek szentendrőn. a város egyharmada  
alatt 400-500 éves, többszintű pincerendszer rejtőzik, amely  
süllyed, omlik, s a lakóházakat veszélyezteti. az aknamélyítők  
ideiglenesen fabiztosítást alkalmaznak, majd kifalazzák az üre-  
geket és tárolásra, raktározásra alkalmassá teszik a nagykiter-  
jedésű pincerendszert./mti/

bb. 18. ötféle típusban kétszáz faház készül sátoraljaújhelyen

vid-kz/gy/la

1969. május 31.

a sátoraljaújhelyi faipari szövetkezet dolgozói az elmúlt  
években kezdték meg a erdéri típusu faházak sorozatgyártását.  
a kiváló minőségű hőszigetelt, faépítő elemekből összeállítha-  
tó nyaralóházak iránt egyre nagyobb a kereslet. ezért az idén  
már öt típusban - egytől hatszobásig - az elmúlt évinek kétsze-  
resét, kétszázat készítenek belőlük. nagy előnyük, hogy kis su-  
lyuk miatt könnyen szállíthatók és csavaros kapcsolással a kü-  
lönböző elemek gyorsan szerelhetők. így például egy-egy pala-  
tetős, hatszobás ház - amelyben a lakóhelyiségeken kívül kö-  
zös társalgót, főzőfülkét, elő- és fürdőszobát alakítanak ki -  
összeállítása mindössze négy napot igényel. a fűthető faépüle-  
tek a szakemberek szerint igen tartósak. élettartamukat - ha a  
külső falfelületeket két évenként csónaklakkal tekenik - mintegy  
huszonöt évre becsülik. a korszerű faházak iránti keresletet  
mi sem bizonyítja jobban, mint hogy borsod megyében már idén 82,  
a nemrég bezárult budapesti nemzetközi vásáron pedig kilencven-  
öt különböző típusu kelt el belőlük./mti/

bb. 19. nagyteljesítményű automata gépek az egyesült izzó nagy-  
kanizsai gyárában

vid-kz/gy/la

1969. május 31.

az egyesült izzó nagykanizsai fényforrásgyárában nagytel-  
jesítményű, automatikus rendszerben működő gépsorokkal cserélik  
ki az eddigi félautomata berendezéseket. az első két automata-  
gépsort az év elején helyezték üzembe, s csaknem öt hónapig  
tartott a próbázásuk.

/folyt. köv./  
8.35/gy

906 l. e.

- 12 -

bb. 19. /nagyteljesítményű... folyt./ gy

a héten véglegesen termelésbe állították a korszerű berendezése-  
ket. az év végéig további három izzólámpagyártó automata gépsort  
állítanak termelésbe és ezzel 55-60 százalékkal növekszik az izzó-  
lámpagyár-részlegben a termelékenység./mti/

bb. 20. tizenhat komplett fürdőszoba naponta

vid-kz/gy/la

1969. május 31.

a borsod megyei építőipari vállalat műszaki dolgozói a lakás-  
építkezések meggyorsítására - a külföldi és hazai tapasztalato-  
kat továbbfejlesztve - újszerű, előregyártott fürdőszoba térele-  
met terveztek. sorozatgyártására több mint hatmillió forintos  
költséggel új üzemcsarnokot építenek a miskolci házépítő kombi-  
nátnban. az új üzemen naponta tizenhat komplett fürdőszobát ké-  
szítenek. a sík elemekből összeállított, csempézett és festett  
szobákba előre felszerelik a kádát, mosdót, a melegítőt, a boy-  
lert, a wc-t és a piperepolcot, s a berendezett előregyártott  
térlelemet lapostetős gépkocsikon szállítják majd az építkezések-  
hez. daruval helyükre emelik, majd pár óra alatt elvégzik a  
villany, gáz, víz és csatornahálózat bekötését. az új térelem-  
mel nemcsak gyorsabb, de gazdaságosabb is lesz a panelházak ösz-  
szeszerelése. az új gyártócsarnokban már az év végén megkez-  
dik a termelési próbákat./mti/

bb. 21. megindult a nyíregyháza-ungvár közötti autóbusszforgalom

vid gy/bs

1969. május 31.

szombaton reggel nyolc órakor elindult nyíregyházáról az  
első menetrendszerű autóbusszjárat ungvárra. e naptól kezdve  
menetrendszerű autóbusszjárat köti össze a két szomszédos határ-  
rész székhelyét. a járatok hetenként kétszer: szerdán és szomba-  
ton közlekednek. nyíregyházáról szombaton 8 órakor indul és 11,35  
órákor érkezik ungvárra, közben székeltyben, kiskördán, valamint  
a záhonyi és csapi határállomásokon áll meg. az autóbussz 19,55  
órákor ér vissza nyíregyházára. ungvárról a szerdai napokon 10  
órákor indul nyíregyháza felé és 19,30 órákor érkezik vissza.

a járatokra - elővételen is - oda és oda-vissza válthatók  
jegyek, forint illetve rubel ellenében.

az első járaton ungvárra utaztak az autóközlekedési tröszt  
párt, gazdasági és szakszervezeti vezetői, élükön zahumenszky  
józsseffel, a tröszt vezérigazgatóhelyettesével. az autóbussz ven-  
dége volt a. l. nemzer, a szovjetunió minisztertanácsa mellett  
működő idegenforgalmi hivatal magyarországi képviselője./mti/

9.50/gy

454 l. e.  
10. e.

- 13 -

bb. 22. balatoni idegenvezetői vizsga síó fokon

vid-kz/tné/gy/hk

1969. május 31.

befejeződött a balatoni idegenvezető tanfolyam. a szombati vizsgán 29 hallgató adott számot tudásáról, felkészültségéről. mintegy 90 kérdésre kellett felelniök több ismert nyelven. a sikeres vizsgázók az országos idegenforgalmi tanács titkárságától igazolványt kapnak. ez feljogosítja őket balatonkörnyéki idegenvezetésre azon a nyelven, amelyen a vizsgát tették./mti/

..

bb. 23. új nyári hűsítő: a jéggyümölcs

1 kf/kf/ie/gy/hk

1969. május 31.

a bnv-n az egyik legkelendőbb „vásárfa”, volt az 5. kerületi vendéglátó vállalat tejszínes jéggyümölcse, amelyből a tíz nap alatt 50 000 fogyott.

a vállalat bécsből „hozta”, az ötletet: gyümölcsformájú műanyagtok, s benne narancs- vagy citromízű tejszínes jégkrém. az új nyári hűsítő szombaton a belvárosban - elsősorban a jégbüfében - forgalomba került.

a jégnarancsot és citromot rövidesen újabbak követik. a műanyagburkot gyártó solymári vállalat már „szerzámozza”, az őszibarackot, a grape-fruit-ot, az ananászt és a kávéét, amelyekhez már a jégkrém receptje is elkészült./mti/

..

bb. 24. belkereskedelmi pedagógus ünnepség

t kf/kf/ie/gy/hk

1969. május 31.

a belkereskedelmi minisztérium szombaton délután a felsőfokú kereskedelmi és vendéglátóipari szakiskolában tartotta a hagyományos pedagógus napi ünnepséget.

keserű jánosné miniszterhelyettes köszöntötte a kereskedelem területén dolgozó többszáz pedagógust, majd közülük hatnak az oktatásügy, tízennegynek a belkereskedelem kiváló dolgozója kitüntetését adta át.

/folyt. köv./

12.3:/gy

ll 13 L

- 14 -

bb. 24. /belkereskedelmi.... folyt./ gy

a kpvd-sz-től tizenhárman kaptak kéthetes jutalomudulást. a pedagógus nap alkalmából ezenkívül több mint 200 pedagógust és iskolai dolgozót jutalmazott meg a minisztérium.

az ünnepség után a belkereskedelmi miniszter, szurdi istván és a kpvd-sz főtitkára, ligeti lászló fogadást adott a kitüntetett és meghívott pedagógusoknak./mti/

..

bb. 25. dobi istván nevét vette fel egy tatabányai uttörő csapat

vid-kz/gy/hk

1969. május 31.

dobi istván nevét vette fel szombaton a tatabánya újvárosi 4. sz. iskola uttörő csapata. a pajtások megelőzően felkeresték a városban mindazokat, akik ismerték az elnöki tanács volt elnökét, s összegyűjtötték életével, munkájával kapcsolatos emlékeket. az avatóünnepségen részt vett dobi istvánné is.

névadó ünnepséget tartott szombaton tatabánya kertvárosi legújabb iskolájában is az uttörőcsapat. a pajtások a város egyik kiemelkedő munkásmozgalmi harcosának, tóth bucsoki istvánnak a nevét választották./mti/

..

bb. 26. egy varsában hét nagy harcsa

vid-kz/gy/hk

1969. május 31.

ritka szerencsével halászott baka g. andrás, a szegedi kossuth halászati szövetkezet tagja. a marosban elhelyezett egyik varsájában hét nagy harcsa tévedt. a legkisebb 6, a legnagyobb 17 kilós volt. a hét vízi ragadozó együttes súlya meghaladta a 70 kilót. a szerencsés halász csupán előlegként csaknem 1 200 forintot kapott. a folyókon még tart a halászati tilalmi idő, ez azonban az 5 kilón felüli harcsákra nem vonatkozik. nagy harcsa már bőven akadt a hálóba, de „óriást”, még nem fogtak az idén a szegedi vízi emberek. a legnagyobb zsákmány 28 kilós volt, amit ugyancsak a marosból emelt szárazra borbély ferenc apátfalvi halász./mti/

..

12.40/gy

ll 12 L

- 15 -

bb. 27. meghalt ormai gyula, a diósgyőri kohászat műszaki tanács-  
adója

vid-kz/gy/hk

1969. május 31.

ormai gyula okleveles kohómérnök, a Lenin kohászati művek  
műszaki tanácsadója negyvennyolc éves korában súlyos betegség-  
ben elhunyt, a kiváló, többszörösen kitüntetett szakember több  
mint harminc évet töltött odaadó, példás munkával a diósgyőri  
kohászat szolgálatában. nagy elméleti és gyakorlati tudásával,  
szorgalmával átlagon felüli szerepet töltött be az ország egyik  
legnagyobb gyárának, főként a hengerműveknek a fejlesztésében,  
korszerűsítésében. a Lenin kohászati művek ormai gyulát saját  
halottjának tekinti. temetése június 3-án délután félnyolcor  
lesz a diósgyőri-vasgyári temetőben./mti/

bb. 28. „illatos műszakok”, a békéscsabai hűtőházban

vid-kz/gy/hk

1969. május 31.

békés megye epreskertjeiben az idén különösen bő termést  
értelt a földieper. a békéscsabai hűtőház epresjáratai - speci-  
ális rugózású gépkocsik - szünet nélkül szállítják a tavaszi  
csemegét. a hűtőház a feldolgozás technológiáját az idén korsze-  
rűsítette: a csomózott epert futószalagon mossák, szállítják  
és válogatják. így átrakás nélkül, minimális kieséssel, törés  
nélkül érkezik a gyümölcs a hűtőtálcákra a gyorsfagyasztóba. a  
nagy gonddal kezelt földieperből naponta 150-200 mázsát mélyhű-  
tenek./mti/

bb. 29. dr. jókai lorándnak,

j/zs/gy/hk

1969. május 31.

a közalkalmazottak szakszervezete főtákarának vezetésével ta-  
nulmányi küldöttség utazott zürichbe a svájci közalkalmazottak  
szakszervezetének meghívására./mti/

12.50/gy

13

- 16 -

bb. 30. időjárásjelentés

hné/gy/hk

1969. május 31.

a meteorológiai intézet jelenti szombat délben:

élénk szél

a brit-szigeteken át folytatódik a hűvös, óceáni légtömegek  
áramlása. ma hajnalban egy részük Lengyelországban és a szovjet-  
unió európai területének nyugati részén okoz záporokat, zivatarok-  
at. így kontinensünk nagy részén ismét hűvösebbre fordult  
az időjárás, sokfelé futó záporral, élénk délnyugati széllel,  
a nappali felmelegedés is néhány fokkal az elmúlt évek átlagérté-  
kei alatt marad.

hazánkban pénteken változóan felhős volt az ég, a nap folya-  
mán többfelé megerősödött a déli szél. a hőmérséklet az ország  
több helyén ismét elérte a 30-31 fokot. a fővárosban és a mát-  
ra vidékén az éjszaka folyamán zivatarok, záporok keletkeztek.  
a lehullott eső mennyisége általában 1 milliméter körül volt,  
csak budapest-ferihegyen érte el a 4 millimétert. szombaton haj-  
nalban 13-18 fokig hűlt le a levegő. délelőtt felhőátvonulások  
voltak és többfelé élénk-északnyugati szél fújt. a hőmérséklet  
11 órakor a délkeleti országrészen 24-27, máshol 20-23 fok között  
volt.

budapesten pénteken a hőmérséklet napi középértéke 23,7 fok  
volt, a sokévi átlagnál 5 fokkal magasabb.

ma 12 órakor a hőmérséklet budapesten 21 fok, a tengerszint-  
re átszámított légnyomás 761 milliméter, gyengén emelkedik.

várható időjárás vasárnap estig: felhőátvonulások, szombaton  
valószínűleg eső nélkül, vasárnap futó esővel. időnként még  
élénk nyugati-északnyugati szél, hűvös idő. várható legala-  
csonyabb éjszakai hőmérséklet 10-15, legmagasabb nappali hőmér-  
séklet vasárnap 19-24 fok között.

a balaton vizének hőmérséklete siófoknál 11 órakor 21 fok.

a duna vizállása budapestnél 236 centiméter./mti/

13.05/gy

13

- 17 -

bb. 31. tizenhátezer szakmunkás tanuló vesz részt kedvezményes nyári üdültetésben - vasárnap indul az első csoport

i sb/tm/1e/gy/hk

1969. május 31.

a munkaügyi minisztérium az idén is kététhetes kedvezményes üdültetéssel bővíti a szakmunkástanulók nyári pihenésének programját. a tanulásban és a kiszámításban jálesskedő, és a szociális támogatásra szoruló fiatalok, kerekén 17 000-en vesznek részt a kedvezményes nyaralattási akcióban. a magyar tenger partján a balatonboglári, a siófoki, a balatonlellei, a balatonszemesi nagy üdülő és a balatonkenesei kemping várja a fiatalokat. felújították az ujhutai üdülőt, s a bakonyban, kardosréten pedig sátorlábort vertek. ezenkívül az ország 11 városában idény-üdülőknek rendeztek be 14 szakmunkástanuló-otthont.

a szakmunkásképző iskolák saját szervezésében 6 000 fiatal - a tavalyinál ezerral több - indul gyalogosan, kerékpáron, vagy evezős csónakon kététhetes vándortúrára. a tervek szerint több mint 300 fiatal, elsősorban a szakma kiváló tanulói és a tanulmányi versenyek idején győztesei vehetnek részt külföldi csereüdülésen lengyelországban, az ndk-ban és a szovjetunióban. a külföldi cserepartnereket siófokon és budapesten látják vendégül.

hivatalosan június 15-én kezdődik az üdültetés. ebben az évben azonban megszervezték - a szociális intézetek központjával közösen - a csökkent munkaképességű szakmunkás-tanulók kedvezményes nyaralattását, s e fiataloknak mintegy 130 tagú csoportja június 1-én, vasárnap kezd pihenését a műm balatonboglári üdülőjében./mti/

bb. 33. nagy józsefné könnyűipari miniszter

i sz/j/1e/gy/hk

1969. május 31.

szombaton, a pedagógusnap alkalmából a minisztériumhoz tartozó szakközépiskolák és szakmunkásképző intézetek több pedagógusának nyújtott át kitüntetések. hárman az oktatásügy kiváló dolgozója, 23-an a könnyűipar kiváló dolgozója kitüntetést kapták, négyen pedig miniszteri dicséretben részesültek./mti/

13. 10/um

13. 10/um

bb. 34. új szövetkezeti szolgáltató létesítmények pécselt és budapesten

i sz/j/1e/gy/hk

1969. május 31.

szombaton pécselt rév lajos, az okisz elnöke felavatta az ország egyik legnagyobb szövetkezeti autószervezét, amelyben a baranya megyei autó- és motorjavító ktsz naponta 30 gépkocsi szervizmunkáit végzi majd el. vállalnak többek között futóműjavítást, fődarabcsere és nagyjavítást, lakatos-, fényező- és kárpitosmunkákat is végeznek. vállalkoznak a kötelező műszaki felülvizsgálatok előkészítésére és a casco-javításokra is.

a 9 millió forintos költséggel épült szövetkezeti autószervez 60 dolgozója az új gépekkel és a korszerű technológiai eljárásokkal évi 6 és félmillió forint értékű javító-kezelési munkára a gépkocsitulajdonosok sokféle igényeinek kielégítésére készült fel.

ugyancsak szombaton adták át rendeltetésének a főváros egyik újabb szövetkezeti szolgáltatóházát, a 12. kerület, zuglleti út 6. szám alatt. ez egyébként már a főváros hatodik korszerűen berendezett szövetkezeti szolgáltatóháza. jelenleg újabb szolgáltatóház épül a normafa utná, a 16. kerületi szabadság uton és a 10. kerületi pongrác uton.

a zuglleti uti szolgáltatóház 800 négyzetméteres alapterületen ruhatisztítót, női- férfi fodrász, manikűr, pedikűr szalon, fényező- fiókot és a budai villany- és rádiószerelő ktsz háztartási gépjavító műhelyét foglalja magába. építésére négy és félmillió forintot fordítottak.

ebben a szolgáltatóházban rendezte be a fényező aura filmstúdióját, ahol amatőrfilmek kidolgozásán kívül 8 és 16 milliméteres filmek készítését is vállalja. a fényező ugyan csak itt mutatja be elsőként az ugynevezett movizort, amely a keskenyfilm és a televízió összeházasítását jelenti, a kisfilmeket ugyanis tv-képernyő segítségével vetítetik./mti/

- 19 -

13. 15/um

13. 15/um

bb 32. elutazott budapestről a minneapolis-i kereskedelmi küldöttség

1 sz./j um ie hk

1969. május 31.

Szombaton befejezte budapesti tárgyalásait és elutazott Magyarországról az a 10 tagú kereskedelmi küldöttség, amelyet a minneapolis-i kereskedelmi kamara elnöke, Lawrence F. Haag vezetett. Az amerikai üzletembereket fogadta Karádi Gyula, az országos tervhatal elnökhelyettese, Kallós Ödön, a magyar kereskedelmi kamara elnöke és Veres Péter, a külkereskedelmi minisztérium főosztályvezetője. Jártak a mezőgazdasági és élelmiszerügyi minisztériumban, a magyar rádió és televíziónál, tárgyalásokat folytattak a magyar nemzeti bank és külkereskedelmi bank és egész sor vállalat vezetőivel, köztük az Agrimpex, a Nikex, a Hungexpo, az Elektromodul, a Hungarofilm és az Agrotroszti képviselőivel. A delegáció látogatásának célja piacfeltárás és tájékozódás volt: ismertették ajánlataikat, szállítási lehetőségeiket. /mti/

bb 36. jubileumi ünnepség a 60 éves beremendi cementgyárban

vid/kz/um hk

1969. május 31.

Baranyában az ideai építők napja legnagyobb szabású ünnepséget szombaton beremenden tartották. A cementgyár az alkalommal ünnepelte 60. „születésnapját”, s a szocialista munka gyára cím elnyerését, az ünnepi megemlékezést időszerezte az a körülmény is, hogy az „öreg” gyár szomszédságában gyors ütemben bontakozik ki az egymillió tonna kapacitású új cementmű, amelynek üzembehelyezése után, előreláthatólag 1973-ban, a régi gyár beszünteti termelését. Az évforduló tiszteletére az üzem kollektívája feldolgozta a gyár hatévtizedes történetét, amely díszes kötésben ezen a napon került ki a nyomdából.

A jubileumi és az építőknapi megemlékezést beremend film-színházban rendezték, amelyen résztvett a külföldi testvérüzemek - csehszlovákiából a Lucskai, a szomszédos jugoszláviából pedig a Beocsini cementgyárak - küldöttsége is. Andrejko Gyula, a cement- és műszerek vezérigazgatója méltatta a jubiléum gyár és dolgozóinak munkásságát, majd kitüntetések, jutalmak adott át. /mti/

- 20 -

13.35/um

ll 14.2

bb. 35. több mint 300 millió forint a technimpex vásári export-import mérlege

1 sz./mm/ie/gy/hk

1969. május 31.

A budapesti nemzetközi vásáron és az azt követő napokban, a vásáron kezdett tárgyalások befejezéseként a technimpex több mint 300 millió forint értékben írt alá export-import szerződéseket.

A legnagyobb vevőként a csehszlovák és az ndk-beli külkereskedelmi vállalatok jelentkeztek, amelyek hosszulejratú szerződéseket kötöttek, s az 1970-75 éves időszakra rendeltek szerszámgepeket. A csehszlovák 31,9, az ndk-beli vállalatok pedig 46 millió forint értékben vásároltak a magyar szerszámgépipar különböző gyártmányaitól, de ezenkívül a korábban megkötött szerződés kiegészítéseként ezúttal szállításra is többféle géptípust szereztek be. Három ndk-beli cég 3,5 millió forintért vásárolt numerikus vezérlésű esztorgákat, rádiófurukat, maró- és gyalugépeket. Finn cégek 1,3 millió forintért vettek rádiófurukat, török kereskedők pedig több mint egymillió forintért kötöttek le műanyagipari gépeket.

Az importkötések még az exportnál is nagyobb értékűek voltak. A szocialista országok partnersvállalataitól még ezúttal szállításra 124 millió forintért az 1970 és 1972 közötti időszakra 110 millió forintért kötöttek le gépeket. Bulgáriából például 70 millió forintért vásároltak 385 targoncát, különböző targoncaalkatrészt és átvették a bolgár pavilonban kiállított 8t szerszámgepet is. Jó néhány gépet átvettek a térségi országokból érkezett cégektől is, így például osztrák szerszámgépet kap a Bv-ról a Mom; nszk cégektől 2 millió forintért vásároltak gépeket, s ezek többek között a csepel autógyárba és a magyar vagon és gépgyárba kerülnek, míg a svájci cégektől beszerzett 3 millió forint értékű gépek közül jut a bakony témműveknek is. /mti/

bb. 37. biztonságtechnikai továbbképző tanfolyam kezdődött balatonszéplakon

vid-kz/gy/hk

1969. május 31.

Szombaton Balatonszéplakon a nehézipari minisztérium üdülőjében ötnapos biztonságtechnikai továbbképző tanfolyam kezdődött. A nehézipari minisztérium, a vegyipari dolgozók szakszervezete és a magyar kémikusok egyesülete szervezésében megrendezett tanfolyamon a vegyipar munka- és egészségvédelmi problémáival a színvonal emelésével kapcsolatos kérdésekkel foglalkoznak. Hazai szakembereken kívül a szovjetunióból, csehszlovákiából és az ndk-ból is érkeztek szakértők. Az ötnapos tanfolyamon harminc szakreferátum hangzik el, s ebből tízenötöt a külföldiek tartanak. /mti/

13.45/gy

ll 14.2

- 21 -

bb 39. „király leánya”, a balatonboglári állami gazdaság  
ujdonsága

vid/kz/um hk

1969. május 31.

a balatonboglári állami gazdaság kitűnő borai az ország  
határain túl is jól ismertek. szívesen vásárolják tőlük  
a szénsavval dúsított sasza - csabagyöngye csemegeszőlő -  
bort, - a kitűnő zamatu főleg üdítőitalnak számít  
szőlőlét, a boszorkánytejet és az ürdögvért. a választékot  
mest újabb termékkel - a király leánya-val bővítik.  
az izlésesen címkézett ujdonságoknak is sikert jósolnak.  
idén belföldön mintegy 10 ezer palackkal hoznak forgalomba  
belőle exportra pedig negyvenezer palackkal szállítanak.  
ez új teréket az országos borversenyre is benevezik.  
még az idén forgalomba kerül több újabb tetszetős palacko-  
zásu és kellemes ízű boruk is, köztük a tramini, a zöld  
veltelini és a muscat luna. ezekből is nagy tételben expor-  
tálnak majd. /mti/

bb 39. tiz éves a debreceni autókлуб

vid/kz/tné/um hk

1969. május 31.

tiz esztendővel ezelőtt 54 taggal alakult meg deb-  
recenben az autókлуб helyi csoportja. egy évtized alatt  
a tagság száma 1552-re emelkedett. szombaton, a jubileum  
alkalmából, autómobil kiállítást nyitottak debrecenben.  
a bemutatott csaknem 100 modell a gépkocsizás fejlődés-  
történetét szemlélteti. a jubileum alkalmából vasárnap  
debrecenben megrendezik a veterán és múzeumi autók  
karneválját, amelyre már szombaton több külföldi is érkezett. /mti/

bb 40. dr. kardos árpád

k tz/mm/um ie hk

1969. május 31.

egyetemi tanár, a műszaki tudományok kandidátusa életének  
44. évében tragikus hirtelenséggel elhunyt.

dr. kardos árpádot a budapesti műszaki egyetem és a  
gépipari tudományos egyesület saját halottjának tekinti.  
hamvasztás előtti búcsúztatása június 4-én, szombán 14  
órákor lesz a rákoskeresztúri köztemetőben. /mti/

13.50-um

llé 1412

embargo 20.00 óráig!

bb. 41. még három hét a nyárig

1 tz/mm/ie/gy/hk

1969. május 31.

szombaton, május utolsó napján reggel 4 óra előtt 8 perccel  
kelt és este félnyolc után egy perccel nyugodott le a nap. va-  
sárnap a napkelte még egy perccel hamarabb, a napnyugta pedig  
este két perccel később érkezik el. a nappal tartama tehát ezen  
a napon 15 óra és 42 perc. de ezután a nappalokámár nem  
sokáig és nem sokat hosszabbodnak, hiszen három hét elteltével,  
június 21-én 14 óra 55 perckor megkezdődik a nyár, s addig a  
nappalnak már csak 17 percnyi további előretörésre van lehe-  
tősége, mert ekkor, az év leghosszabb napján egy perc hiján  
16 órán át tartózkodik a nap a látóhatár felett. ébresztője reg-  
gel egy perccel háromnegyed négy után lesz, takaródója pedig  
pontosan este háromnegyed nyolckor. a következő nappal még pon-  
tosan ugyanennyi ideig tart, de azután egyre gyorsabb ütemben  
hóditja vissza az éjszaka azokat a percekét, amelyeket a tava-  
szi napjegylenlőség óta fokozatosan átengedett.

igy június utolsó napján a nappal már csak 15 óra 55 perc-  
ig, július 31-én 15 óra egy perccig, augusztus utolsó napján pe-  
dig nem is egészen 13 és fél órán át tart. szeptember 26-án,  
az ősz negyedik napján pedig a két napszak pontosan megfelel  
a 24 órát. /mti/

bb. 42. csabai istván

k tz/mm/gy/hk

1969. május 31.

volt miniszterhelyettes életének 67 évében hosszú szenvedés  
után elhunyt.

csabai istvánt a magyar kőolaj- és gázipar saját halottjá-  
nak tekinti. temetéséről később intézkednek. /mti/

bb. 43. meglopta szálláadóját

vid-fm/gy/hk

1969. május 31.

bihari sándor 31 éves komáromi lakos visszaadónként elköve-  
tett lopás miatt ismét bíróság elé került. a többszörösen bü-  
ntetett előéletű férfi gyakran változtatta munkahelyét, s rend-  
szerint alkalmi munkából élt. keresetének „kiegészítése”, cél-  
jából felfeszítette szálláadójának szekrényét, és onnan arany  
ékszereket lopott. néhány nap múlva egy kerékpárt emelt el,  
és amikor azt a vasútra fel akarta adni tetten érték. bihari  
sándort az esztergomi megyei bíróság egyévi és kéthónapi szabad-  
ságvesztésre ítélte, a közügyek gyakorlásától pedig négyévre  
eltiltotta. /mti/

14.05/gy

llé  
1450-Div

- 23 -

embargo 19 óráig!

bb 44. „zenélő tavasz,, a bányászvárosban - komlón rendezték meg a dél-dunántúli zeneiskolások énekversenyét

vid/fm/um hk

1969. május 31.

„zenélő tavasz,, címmel nagyszikerrű ének-zenei rendezvénysorozat zajlott le májusban komlón. a helyi zeneiskola által szervezett sorozat célja az volt, hogy népszerűsítse a jó muzsikát, megvesse az alapjait a pezsgő zenei életnek a 25 ezer lakosú bányászvárosban. az illetékes szervek úgy határoztak, hogy ezentúl minden év májusában megrendezik a komlói „zenélő tavaszt,,.

a rendezvénysorozat kiemelkedő és egyben záróeseményére szombaton került sor, amikor a dél-dunántúli állami zeneiskolák magánénekesei versenyeztek itt. baranya, somogy, tolna és zala megye hat városából érkeztek a növendékek komlóra, a két kategóriában - népdalban és műdalban - vetélkedtek egymással. este a művelődési házban nyilvános hangversenyen mutatkoztak be a győztes énekesek és itt adták át nekik a díjakat. az első díj a népdal-éneklésben - stilszerűen - a „háry jános,, , a műdal-éneklésben pedig a „don juan,, lemeze és kottája volt. /mti/

bb 45. ötven forint fölé emelkedett az egy lakosra jutó társadalmi munka értéke szolnok megyében

vid/fm/um hk

1969. május 31.

a város-és falufejlesztési mozgalom múlt évi versenyének eredményeit szombaton hirdették ki szolnok megyében. 1968-ban a megyében több mint nyolcezer létesítményt építettek fel társadalmi segédlettel. a lakosság önkéntes munkájának értéke meghaladta a huszonkét millió forintot, amely tizennyolc százalékkal több a tervezettnél. az egy lakosra jutó társadalmi munka értéke meghaladja az ötven forintot.

a városok kategóriájában kisújszállás, az ötezer lélekszámot meghaladó községek közül fegyvernek, a járások közül a törökszentmiklósi járás, a kisebb települések közül pedig zagyvarékas lett a győztes. /mti/

- 24 -

14. 10/um

le  
11.00. Dm

embargo 17,30-ig!

bb 46. iskola-hangverseny a szombathelyi művelődési és sportházban

vid/fm/um hk

1969. május 31.

az ország egyik legrégebbi ének-zenei általános iskolája, a szombathelyi hámán kató utcai iskola szombaton tartotta évezredes hangversenyét a művelődési és sportházban. a tanintézet országhatárokon túl is ismert kórusa ez alkalommal új kóruszámokat adott elő, köztük debemutatóként schmidt minály szombathelyi karnagy „hej gunárom,, című művét. /mti/

bb 47. gyermekváros építését tervezik szolnokon

vid/fm/um hk

1969. május 31.

családvédelmi kérdésekről tárgyalt szombaton a szolnok megyei tanács. megállapította, hogy a megyében a tanácsi határozatok nyomán a gyerek-és ifjúságvédelem hatékonyabbá vált, a gyámhatóságok tevékenysége intenzívebb lett, társadalmi támogatása erősödött. a megyében több mint ezerháromezres gyermek gondozását biztosítják állami felügyelettel, gondozásukra, ellátásukra a múlt évben több mint hat millió forintot költöttek.

a gyermek-és ifjúságvédelemmel foglalkozó szervek tevékenységének koordinálására - mint fórumot - létrehozták a megyei gyermek-és ifjúságvédelmi szervezetet. évek óta gondot okoz a tovább nem tanuló, 14-18 éves állami gondozottak elhelyezése, foglalkoztatása. martfőn már működik egy huszonnegy személyes leány ifjúsági otthon, amely eredményesen tölti be hivatását. a megyei tanács szükségességnek tartja, hogy a negyedik ötéves tervben megépüljön szolnokon a megyei gyermekváros. szorgalmazzák, hogy a martfői mintára egy-egy nagyobb üzem, állami gazdaság, vagy tsz mellett husz-huszonöt személyes ifjúsági otthonokat hozzanak létre. /mti/

- 25 -

bb 48. meghalt dr. genthon istván

h pp/pp/um zs bs

1969. május 31.

május 30-án váratlanul elhunyt dr. genthon istván a nemzetközi művészettörténet kimagasló alakja a művészettörténeti - tudományok doktora, a szépművészeti múzeum és a magyar nemzeti galéria saját halottjának tekinti. temetéséről később történik intézkedés. /mti/

-. -

bb 49. földgázfűtéses téglagyár szegeden

vid/kz/mné/um bs

1969. május 31.

a munka utolsó fázisaként szombaton megtartották a technológiai berendezések szemlélését, a csongrád-bécs megyei téglaiipari vállalat csaknem 60 millió forintos költséggel korszerűsített 1-es számú szegedi téglagyárában. a gyártást földgázfűtésre állították át. csaknem 100 méter hosszú alagutkemencéjét a szegedi szénhidrogén medence látja majd el földgázzal. a kemencén 40 perc alatt halad át a nyerstéglával rakott kocsiszerelvény, s ezidő alatt kiég a téglá is. az agyagbányászattól a kész téglá rakodásáig minden munkafolyamatot oly nagy mértékben gépesítettek, hogy ember nem is érinti az anyagot. a korszerűsítés eredményeként a korábbiak több mint kétszeresére - 28 millióra - növekszik a gyár évi téglatermelése, s ennek nagyobb része már középfal-blokk gyártására alkalmas lyukacsos téglá lesz. /mti/

-. -

bb 50. karózzák a szatmári szilvafákat

vid/kz/mén/um bs

1969. május 31.

Legfontosabb szilvatermő vidékünkön - szatmárban - bőséges termést ígérnek a szilvafák. ágaik már erősen lehajolnak a gyorsan fejlődő gyümölcs sutyátót. a vidék nagyüzemeiben és háztáji gazdaságaiban éppen ezért megkezték az ágak alátámasztását - karózzását. ezekben a napokban mintegy 60.000 támasztókarót helyeznek el a fák alá. /mti/

-. -

- 26 -

14.55/um

15.00  
15.30 Day

bb 51. huszéves a tamási vörös szikra termelőszövetkezet

vid-kz/mné bh bs

1969. május 31.

fennállása 20. évfordulóját ünnepelte szombaton a tamási vörös szikra termelőszövetkezet. a jelenleg 4.600 holdon gazdálkodó nagyüzemet nincstelen földművesek alapították. közös vagyuk értéke jelenleg eléri az 50 millió forintot. a tamási művelődési házban megrendezett jubileumi ünnepségen ott volt somogyi miklós, az mszmp központi bizottságának tagja, dr. prantner józsef államtitkár és somi benjamin a tolna magyar pártbizottság titkára. az ünnepségen péti jános a szövetkezet elnöke méltatta az elmúlt 20 év eredményeit. a szövetkezet 19 tagja megkapta „a mezőgazdaság kiváló dolgozója”, kitüntetőt. /mti/

-. -

bb 52. feltűntek az ugarcsi bék

vid-kz/mné bh bs

1969. május 31.

az apróvadakban gazdag duna-tisza közén gyorsan, egészségesen fejlődnek a kisnyulak, s a fécáncsibék. a kunadacs és a táziár környéki terméketlen homokbuckákon a szokottnál jóval korábban feltűntek a vidék jellegzetes madarai, az ugarcsibék. e hosszulábú, csikoshátú madarak nyomban kikelésük után önállóitják magukat. zajosak az erdőgazdaságok és a vadásztársaságok fécáncsertjei is. a szabadonpangás előtt röptetőikben „edzik”, az elsőkelésű vadmadarokat. az idén előreláthatóan mintegy 30.000 mesterségesen nevelt fécáncsal gyarapítják a vidék apróvadállományát. /mti/

-. -

bb 53. haditechnikai bemutató a zalka máté katonai főiskolán

t pr/j zs bh bs

1969. május 31.

a magyar honvédelmi szövetség budapesti vezetősége szombaton haditechnikai bemutatót rendezett a zalka máté műszaki katonai főiskolán. a bemutatón a magyar néphadsereg legkorszerűbb haditechnikájával fegyvernemenként ismerkedtek meg a tartalékos tisztek és tiszthelyettesek, majd végignézték az iskola névadójáról, zalka mátéről elnevezett múzeumot és a főiskola zalka-termet. /mti/

-. -

15.45/szb

- 27 -

15.00  
16.00 Day

bb 48. meghalt dr. genthon istván

h pp/pp/um zs bs

1969. május 31.

május 30-án váratlanul elhunyt dr. genthon istván a nemzetközi művészettörténet kimagasló alakja a művészettörténeti - tudományok doktora, a szépművészeti múzeum és a magyar nemzeti galéria saját halottjának tekinti, temetéséről később történik intézkedés. /mti/

--

bb 49. földgázfűtéses téglagyár szegeden

vid/kz/mné/um bs

1969. május 31.

a munka utolsó fázisaként szombaton megtartották a technológiai berendezések szemlét, a csongrád-bács megyei téglaiipari vállalat csaknem 60 millió forintos költséggel korszerűsített 1-es számú szegedi téglagyárában, a gyárat földgázfűtésre állították át, csaknem 100 méter hosszú alagutkemencéjét a szegedi szénhidrogén medence látja majd el földgázzal, a kemencén 40 perc alatt halad át a nyrstéglával rakott kocsiszerelvény, s ezidő alatt kiég a téglá is, az agyagbányászattól a kész téglá rakodásáig minden munkafolyamatot oly nagy mértékben gépesítettek, hogy ember nem is érinti az anyagot, a korszerűsítés eredményeként a korábbinak több mint kétszeresére - 28 millióra - növekszik a gyár évi téglatermelése, s ennek nagyobb része már középfal-blokk gyártására alkalmas lyukacsos téglá lesz. /mti/

--

bb 50. karózzák a szatmári szilvafákat

vid/kz/mén/um bs

1969. május 31.

Legfontosabb szilvatermő vidékünkön - szatmárban - bőseges termést ígérnek a szilvafák, ágaik már erősen lehajolnak a gyorsan fejlődő gyümölcs sutyától, a vidék nagyüzemeiben és háztáji gazdaságaiban éppen ezért megkezték az ágak alátámasztását - karózását, ezekben a napokban mintegy 60.000 támasztókarót helyeznek el a fák alá. /mti/

--

- 26 -

14.55/um

15.00  
14.30.Duy

bb 51. húszéves a tamási vörös szikra termelőszövetkezet

vid-kz/mné bh bs

1969. május 31.

fennállása 20. évfordulóját ünnepelte szombaton a tamási vörös szikra termelőszövetkezet, a jelenleg 4.600 holdon gazdálkodó nagyüzemet nincstelen földművesek alapították, közös vagyoni felépítésük házában megrendezett jubileumi ünnepségen ott volt somogyi miklós, az mszmp központi bizottságának tagja, dr. prantner józsef államtitkár és somi benjamin a totus magyar pártbizottság titkára, az ünnepségen péti jános a szövetkezet elnöke méltatta az elmúlt 20 év eredményeit, a szövetkezet 19 tagja megkapta „a mezőgazdaság kiváló dolgozója”, kitüntetőt. /mti/

--

bb 52. feltűntek az ugarcsi bék

vid-kz/mné bh bs

1969. május 31.

az apróvadakban gazdag duna-tisza közén gyorsan, egészségesen fejlődnek a kisnyulak, s a fácáncsibék, a kunadacs és a táztár környéki terméketlen homokbuckákon a szokottnál jóval korábban feltűntek a vidék jellegzetes madarai, az ugarcsibék, a hosszulábu, csikoshátú madarak nyomban kikelésük után önállósitják magukat, zajosak az erdőgazdaságok és a vadásztársaságok fácánkertjei is, a szabadonpöngedés előtt röptetőikben „edzik”, az elsőkkelész vadmadarokat, az ideén előreláthatóan mintegy 30.000 mesterségesen nevelt fécánnal gyarapítják a vidék apróvadállományát. /mti/

--

bb 55. haditechnikai bemutató a zalka máté katonai főiskolán

t pr/j zs bh bs

1969. május 31.

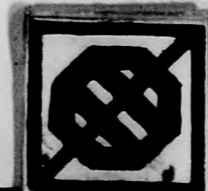
a magyar honvédelmi szövetség budapesti vezetősége szombaton haditechnikai bemutatót rendezett a zalka máté műszaki katonai főiskolán, a bemutatón a magyar néphadsereg legkorszerűbb haditechnikájával fegyvernemenként ismerkedtek meg a tartalékos tisztok és tiszthelyettesek, majd végignézték az iskola névadójáról, zalka mátéről elnevezett múzeumot és a főiskola zalka-termetét. /mti/

--

15.45/szb

- 27 -

15.00  
16.00.Duy



bb 53. tulzott óvatosságból elhanyagolták a bérfejlesztést,  
- több vas megyei vállalati igazgató prémiumát megvonták

vid-kz/mné szb bs

1969. május 31.

az illetékes felügyeleti szervek három hónapra megvonták a magyarszombatfai kerámia-, a vas megyei palyolai és vegy-tisztító-, továbbá a szombathelyi kertészeti vállalat igazga-tóinak prémium-átalányát. az indokolás szerint e vállalatok-nál megengedhetetlen mértékű elmaradás történt 1968-ban a bér-fejlesztés terén. tulzott óvatosságból nem használták fel a munkások bérének emelésére rendelkezésre álló összeget. a vas megyei tanácsai építőipari vállalat főkönyvelőjének prémium-átalányát ugyan ekkor 6 hónapra, a vas-fém- és gépipari vállal-at hasonló beosztású vezetőjének pedig két hónapra tiltották meg ezért, mert a nyereségadó befizetésénél mulasztást követ-tek el. /mti/

..

bb 56. a budapesti rendőrfőkapitányság  
1 pr/j szb zs

1969. május 31.

közlekedésrendszere értesíti a gépjárművezetőket, hogy június 2-án délelőtt 10 órától megváltoztatja a forgalmi rendet a vii. kerület, tanácsköztér - dohány utca kereszteződésében. a dohány utcából - a kiegészítő fényforrás jelzésére - megengedett a balraaknyarodás a kossuth Lajos utca felé. /mti/

..

bb 57. ülést tartott a kisz budapesti bizottsága

1 pr/j szb zs

1969. május 31.

személyi kérdéseket tárgyalt azombati ülésén a kisz buda-pesti bizottsága. somogyi imrét a kisz-munkában kifejtett te-vékenységének elismerése mellett felmentette bizottsági, vég-rehajtó bizottsági tagsága alól, első titkári funkciójából; csillik andrást, a kisz budapesti bizottságának titkárát meg-választotta a budapesti bizottság első titkárává, bíró józse-fet, a végrehajtó bizottság tagját a budapesti bizottság tit-kárává. /mti/

..

15.50/szb

-28-

16<sup>02</sup>00

1640-Dw

bb 59. megnyílt az Unnapi könyvhét - dr. orbán lászló be-széde

t tf/gk szb zs

1969. május 31.

dr. orbán lászló, a művelődésügyi miniszter első helyet-tese nyitotta meg szombaton - a már hagyományos fórumon: a liszt ferenc téri ady-erobornál - az évenként ismétlődő Unne-pi könyvhét kulturális eseménysorozatát és vásárát. a 73 új kötet, amely a könyvhét újdonság-választékát jelenti, az írók boltjával szomszédos könyvklubban megnyílt kiállításon mutatják be, a ugyanitt adta át az 1968. év „szép könyv.” verseny nyertes kötetének a díjakat dr. siklóss margit, a mű-velődésügyi minisztérium kiadói főigazgatóságának megbízott ve-zetője. az eseményeken megjelent aczél györgy, az mszp közpon-ti bizottságának titkára, óvári miklós, a központi bizottság osztályvezetője, hantos jános, a fővárosi tanács végrehajtó bi-zottságának elnökhelyettese, baranyai tiber, a szot művelő-dési osztályának vezetője. ott volt a könyvhét nyitányán a vi-etnami demokratikus köztársaságból érkezett könyvkiadói küldött-ség is, élén tran minn chau kiadói főigazgatóval. köszöntötte dr. orbán lászló a magyar irodalom, az olvasás tavaszi Unnapi kiadványakkal budapesten szereplő három szomszéd országbeli kiadó, a pozsonyi madách, az újvidéki fórum, valamint a most el-ső alkalommal részvevő szovjetunióbéli ungvéri kárpát-kiadó megjelent vezetőit.

- a könyvet Unnapijűk most, barátunkat, a meghitt társat otthonunkban, amely annyi örömet és szépséget szerez életünk-höz, biztónzást ad jó tettekre, nemes gondok vállalására - mon-dta megnyitójában a művelődésügyi miniszter első helyettese. - az Unnapi alkalom- folytatta - egyúttal számvetésre is ösz-tönöz. az elmúlt évben magyarorazágon 4588 új könyv jelent meg, egyúttesen 48 millió példányban. az idei könyvhétre kiadott új-donságok összes-példányszáma felülmúlja a 900 ezret. a friss kötetek közül 33 a kortársi magyar irodalom napi termését rep-rezentálja. megtalálhatók a könyvheti választékban nagy alko-tók rangos művei és kezdő írók első könyvei, különböző sti-lusirányzatok és alkotói módszerek képviselőinek neve szerepel a címlapokon. ugyanakkor a kortársi világirodalom és a klasz-szikus magyar literatura alkotásaiból is izellítót ad a 73 új kiadvány, csakugy, mint a művészeti és az ismeretterjesztő iro-dalomból.

elmondta dr. orbán lászló, hogy kulturális életünket jó alkotói légkör jellemzi, ennek alapja az a bizalom, amely tár-sadalmunk egészét áthatja, a bizalom szocialista hazánk fejlő-désében, bizalom a jövőben, abban, hogy jó úton haladunk előre. nem mond ellent ennek - azt kifejzi és erősíti az egészséges alkotói légkört, a bizalmat - az, hogy az irodalmi berkekben viták vannak. ezek a pezsgő véleménycserék elsősorban az esz-meileg, művészileg vitatható művek körül bontakoznak ki. jó dolog ez, mert jelzi a szocialista demokrácia, az egészséges vitalégkör erősödését, szükség is van rá az irodalom szocia-lista eszmeiségének erősítése, fejlődése útjainak tisztázása végett.

/folyt. köv./  
16.02/szb

-29-

16<sup>02</sup>00  
1640-Dw

bb 59. /megnyílt az... 1. folyt./-szb

- az írószövetség kezdeményezésére kibontakozóban levő „olvasó népért” mozgalom jegyében áll az idei Unnapi Könyvhét. ehhez az országos művelődési misszióhoz térszerte és hivatali szervezetek egész sora csatlakozott, hiszen nemzeti kultúránk ügyéről van szó. milliók szellemi tápláléka nálunk a könyv, évente 53 millió kötetet kölcsönöznek a könyvtárak, s például 1968-ban - amikor sokszor annyi könyvet adtunk ki, mint a felszabadulás előtti esztendőkre - 891 millió forintért mintegy 55 millió kiadványt vásároltak a könyvbarátok, az olvasók. még sem mondhatjuk még, hogy olvasó nép lennénk, hiba lenne, ha megfedekezünk azokról a milliókról, akik ma még egyáltalán nem, vagy csak elvétve vesznek kezükbe könyvet. eredményeink tehát nagyok, perspektívánk, céljaink még nagyobbak. fel kell számolnunk az ország szellemi térképének terjedelme fehérré váltjait.

- a könyv akkor válik igazán nemes szellemi produktummá, akkor éri el célját, nyeri el értelmét, ha sokan elolvassák. közügyé kell válnia az „olvasó népért” mozgalom zászlajára írt könyvforgatásnak, irodalomszeretletnek, a jó könyvnek, az esztétik és művészileg igényes irodalomnak; s ebből mindenki részt vállalhat, akinék szívügye nemzetünk műveltsége. a szerzők tollát vezérelje az olvasók igénye: az érthetőség, az, hogy az olvasók mélyebben megismerhessék annak a társadalomnak az életét, amelyben élnek, amely formálja őket, s amelyet ők építenek, alakítanak.

a megnyitást be sem várva már szombat délelőtt nagyszám-ban fordultak meg az érdeklődők a könyvhét színes pavilonjainál, ahol már az első napon jócskán megcsappantak a készletek, a választék azonban még teljes. különösen nagy forgalma volt a „könyvutcának”, a belvárosban: a váci utcában van standja a külföldi kiadóknak, sokhelyütt meglepetésben lesz része a vásárlóknak, van, ahol minden ötvenedik vevőnek ajándékkötetet adnak, másutt 100 forint fölötti vásárláskor műanyag könyvbortókat, tasakokat mellékelnek a csomaghoz, megint másutt helyszíni könyvtombolat rendeznek.

megkezdődtek a dedikálások, vasárnap esti koncert: a Liszt ferenc téri sátornál 11 órától berkasi andrás, délután kozsvári grandpierre emil, a blaha tujza téri sátornál 16 órától barabás tiber és páchy blanka, a szent istván köruti magvető-pavilonnál 15 órától szeberényi lenné látja el kézzel írt kötetét; a fórum-kiadó váci utcánál 17 és 19 óra között két jugoszláviai író, dr. bori imre és gál lászló dedikál. /mti/

16. 10/szb

-30-

16. 10/szb  
16. 10/szb

bb 58. emlékkiállítás nyílt tadeusz makowski lengyel festőművész munkáiból

t ol/mm zs bh bs

1969. május 31.

jozef kojdecki, a varsói nemzeti múzeum helyettes főigazgatója és dr. solyom istván, a magyar nemzeti galéria főigazgatóhelyettese nyitotta meg szombaton tadeusz makowski-nak, a xx. század egyik legnagyobb lengyel festőjének a magyar nemzeti galériában rendezett emlékkiállítását.

a megnyitó Unnepségen részt vett a művelődésügyi minisztérium, a külügyminisztérium, a kulturális kapcsolatok intézetének több vezető beosztású munkatársa, s ott volt jan kiljanczyk, a lengyel népköztársaság budapesti nagykövete, valamint a budapestre akkreditált diplomáciai testület több tagja.

a tárlaton 100 alkotás - olaj- és vízfestmények, rajzok - valamint számos reprodukció nyújt áttekintést tadeusz makowski életművéről.

a kiállítást június 29-ig tartják nyitva./mti/

..

bb 60. a lottó hivatalos nyeremény jegyzéke

gk bh bs

1969. május 31.

a 22. játékhéten ötitalalatos lottószelvény nem akadt. az egyes osztályokra jutó nyereményösszegek a nyereményilleték levonása után a következő: a négytalalatos szelvények száma 48 darab, a nyereményösszeg egyenként 75.466 forint. a háromtalalatos szelvények száma 3.832 darab, ezekre egyenként 473 forintot fizetnek, s 122.702 darab kétitalalatos szelvény egyenkénti nyereményösszege 18 forint/mti/

..

bb 63. losonczi pál,

inné zs bh bs

1969. május 31.

az elnöki tanács elnöke tunézia nemzeti Unnape alkalmából táviratban fejezte ki jókívánságait habib burgiba köztársasági elnököknek./mti/

..

16.22/szb

- 31 -

16. 22/szb  
14. 02/Dm

bb 61. új szervizállomás budén

t hbj/gk ja bh bs

1969. május 31.

egy szervizállomás telepítése, - mint azt a xi. kerület boldizsár uti, szombaton felavatott létesítmény is igazolja - nem olcsó. a szervizállomás 22 millió forintba került. az átadási ünnepségen részt vett Kovács Béla, az afit vezérigazgatója, az autójavítóipar sok vezetője, a mivel a szervizállomás elsősorban a fiat „autócsalád” javítására rendezkedik be, ott volt az ünnepségen Ludovico Fulci, a budapesti olasz kereskedelmi kirendeltség igazgatója, továbbá a fiat-művek több képviselője.

az új szervizállomáson - többek között - olasz autójavító gépek segítségével megoldják a gépkocsik gyors mosását és a karaboltozott, elsősorban fiat kocsik javítását, fényezését is.

a afit a nyáron a balatonon két mozgó szervizállomást létesít./mti/

bb 62. török parlamenti küldöttség látogat hazánkba

k klm/hné zs bhbs

1969. május 31.

külldi gyűlésnek, az országgyűlés elnökének meghívására június 19-én egyhetes hivatalos látogatásra budapestre érkeztek a török köztársaság nagy nemzetgyűlésének küldöttsége. a 17 tagú küldöttséget, amelyben valamennyi török politikai párt szenátorai és képviselői részt vesznek, Ibrahim Sevki atasagun, a szenátus elnöke vezeti./mti/

bb 65. a szécsényi töváll. elsőlett a tesz építési vállalkozások országos versenyében

vid/kz bh bs

1969. május 31.

szombaton szécsényben Berki Sándor, a termelőszövetkezetek országos tanácsának elnökhelyettese átnyújtotta a szécsényi tesz építési vállalkozás dolgozóinak a tot elismerő díszoklevélét. a tot tavaly hirdetett országos országos versenyt - éppen a szécsényiek felhívása nyomán - a tesz építési vállalkozások között. a résztvevő 31 töváll. közül a szécsényi bizonyult a legjobbnak, mind a kivitelezési határidők megtartásában; mind pedig a munka minőségében és gazdaságosságában./mti/

16.26/szb

16.35/szb  
17.02.0m

- 32 -

bb 64. befejeződött a viii. közgazdász vándorgyűlés

vid-kz/tné bh bs

1969. május 31.

szombaton a salgótarjáni megyei művelődési központ színháztermében megtartott plenáris üléssel befejezte munkáját a viii. közgazdász vándorgyűlés. a plenáris ülés elnökségében helyet foglalt többek között Jedlicska Gyula, a mazmp nógrád megyei bizottságának első titkára és Géczi János, a nógrád megyei tanács végrehajtó bizottságának elnöke. a vitát dr. Hetényi István kandidátus, az országos tervhivatal elnökhelyettese, Kovács István, a kohó- és gépipari miniszter első helyettese és Havas Péter, a magyar beruházási bank vezérigazgató helyettese, a szekciók vezetői foglalták össze. mindhárom szekcióvezető kedvezőnek ítélte a vitának azt a tapasztalatát, illetve a közgazdászok azt a törekvését, hogy az új gazdaságirányítási rendszer eddigi gyakorlatából kiszűrt hibák feltárásával egyidejűleg arra törek-szenek, hogy az új mechanizmus elveit és gyakorlatát kiterjesszék a gazdasági élet minden szférájára. megnyilatkozásaikból kiderült, hogy a reform bevezetésének első időszakában helyenként és időn-ként jelentkező vállalati-mépgazdasági érdeellentéteket átmeneti-nek tekintik, sőt keresik a módját, hogy azt az átmeneti időt mi-nél inkább lerövidítsék.

a vándorgyűlés vitája mindvégig rendkívül élénk volt. a több mint 800 résztvevőből mintegy ötvenen szólaltak fel, sokan pedig mivel az idő rövidsége miatt nem jutottak szóhoz, írásban küldik meg véleményüket a tit közgazdasági választmányának. a felszólalá-sokban elhangzott értékes javaslatokat a választmány az illetékes hornányszervekhez továbbítja azzal a céllal, hogy az új gazdaság-irányítási rendszer működésében mutatkozó hibák kijavítására, és a negyedik ötéves terv előkészítésére használják fel őket.

a vándorgyűlés, mint végül dr. Wilczek Jenő egyetemi tanár az általános érvényű tanulságokat összegezve rámutatott, az utóbbi években szinte demokratikus szervezetté vált a alkalmas fórum arra, hogy az ország közgazdászai kicseréljék tapasztalataikat, szabadon elmondják véleményüket, problémájukat./mti/

bb 69. jubilaris tudományos ülés

k ms/mm zs bh bs

1969. május 31.

a szabadsághegyi állami gyermekszanatórium orvosi kara szombaton tudományos üléssel emlékezett meg az intézet fennállá-sának 20 éves jubileumáról. a bevezető előadást dr. Mosolygó Gé-nes, az egészségügyi minisztérium osztályvezetője tartotta a tbc járványtani problémáiról. utána dr. Sebes Teréz igazgató-főorvos összefoglaló előadásban ismertette az intézet történe-tét, majd a szanatórium orvosai tudományos előadásokban számoltak be a gyermekkori tbc leküzdésében nagy eredményeket szerzett in-tézet munkájáról./mti/

16.35/szb

16.35/szb  
17.02.0m

- 33 -

bb 67. pedagógusnap i Unnepek vidéken

vid-fm/mné/-s bs

1969. május 31.

a pedagógusnap alkalmából szombaton a veszprémi vegyipari egyetem tanácsa Unnepi nyilvános ülést tartott, amelyen tizenhét műszaki doktort avattak, az egyetem fennállása 20. évfordulója alkalmából törzsgárda-jelvényeket adományoztak. dr. polinszky károly művelődésügyi miniszterhelyettes, egyetemi tanár a törzsgárda-jelvény aranyfokozatát kapta. dr. pungor ernőt, a magyar tudományos akadémia levelező tagját „ az oktatásügy kiváló dolgozója, cím-mel tüntették ki. - ugyancsak szombaton a keszthelyi agrártudományi főiskolán nyilvános Unnepi tanácsülésen adta át a mérnöki diplomát dr. belák sándor rektor ötvenkét most végzett levlelező hallgatóknak.

a borsod megyei és a miskolci városi tanács elnöksége fogadást adott a szakszervezetek borsod megyei tanácsa székházában a kiváló pedagógusok tiszteletére. a fogadáson harminchárom pedagógusnak adták át kitüntetőt több évtizedes munkásságuk elismeréseként.

győrtt ezen a napon hirdették ki a megyei pedagógus pályázat eredményeit. a nyerteseknek összesen 59 000 forint pénzjutalmat adtak át.

szomgy megye általános és középiskoláiban a szülői munkaközösségek és a diákok szeretettel köszöntötték a tanárokat, tanítókat, kaposvárótt a megyei tanács vb. termében fogadáson látták vendégül a megye legjobb pedagógusait, majd kitüntetések átadására került sor.

kömárom megye több mint 240 iskolájában, illetve óvodájában 2 800 nevelőt köszöntöttek a gyermekek, a megyei tanácsnál rendezett fogadáson kilenc pedagógusnak nyújtottak át kitüntetőt. a megye valamennyi iskolájában pénzjutalomban részesítették a legkiválóbb oktatókat.

dobrecenben két Unnepek zajlott le a pedagógus-napon. a megyei tanácssháza épületében dr. ambrus istván, a hajdu-bihar megyei tanács vb. elnöke, a városi tanácssházán pedig dr. ács istván vb. elnök adott át kitüntetőket, jutalmakat a legkiválóbb pedagógusoknak.

hasontó Unnepekre került sor nyiregyháza, salgótarjánban és dunaujvárosban is. dr. fekszi istván, a szabolcs-szatmár megyei tanács vb. elnöke, hankó jános, a nógrád megyei tanács vb. elnökhelyettese, illetve dr. tapotczai jeno, a fejér megyei tanács vb. elnöke köszöntötte az oktató és nevelő munkában kiemelkedő érdemeket szerzett tanárokat, tanítókat./mti/

- 34 -

16.39/-s

17.12.0m

bb 66. kiállítás nyílt pest-buda művészeti emlékeiből

i ol/hné szb zs

1969. május 31.

pest-buda 1686-1870 között keletkezett művészeti emlékeinek kiállítását szombaton délelben nyitotta meg kurcz györgy, a fővárosi tanács vb. népművelési főosztályának vezetője a kis-celli múzeumban.

a tárlaton mintegy 500 képző- és iparművészeti alkotás várja a látogatókat. számos, egykor nevezetes pest-budai épület homlokzatát díszítő dombormű, továbbá 60 litográfia és mintegy 50 rézkarc látható, közülük több budavárának vissza-foglalását ábrázolja. vitrinekben helyezték el történelmünk e jelentős haditettével foglalkozó korabeli krónika-köteteket és emlékérmeket, valamint a régi pesti zenede és a pesti nemzeti színház jubileumi érmeit is.

naspicker jános műhelyében 1697-ben öntötték a régi pesti városháza kápolnájának harangját, amely az egyik teremben központi helyet kapott. bemutatják a mártírok útja 68. számú épület helyén állt régi szent jános kápolna, valamint a flórián kápolna xviii. századból fennmaradt szobrait, illetve oltárképét. a terem falain az uralkodónéz tagjait ábrázoló festmények és rézkarcok, valamint nevezetesebb polgárok portréi sorakoznak, a kiállítás egyik legszebb darabja az egykori budai városháza szentháromság utca 2. számú épületének berendezéséből fennmaradt egyetlen tárgyi emlék: weber antal mesterjegyével ellátott, 1752 évezőmmel, keltezett lábas-óra, amelyet a földgolyón álló uranus, valamint az éj és a nappal allegorikus szobra díszít.

a kiállítást nagymérvű mesterek által készített berendezési tárgyak, a korabeli polgári élet hangulatát idéző szalon-garnitúrák egészítik ki. /mti/

bb 79. Lovasnapok tatán

vid-fm szb bs

1969. május 31.

szombaton délután kezdődtek meg tatán a lovasklub rendezésében a hagyományos tatai lovasnapok. természetvédelmi és állami gazdasági lovasiskolák és klubok vették részt az országos versenyen öt díjért, köztük tata város nagydíjért. 32 lovas 44 lóval vett részt a kétnapos programban. /mti/

16.54/szb

-35-

17.12.0m



8. Ülést tartott a notesz vezetősége

ms/t szb zs

1969. május 31.

a magyar orvostudományi társaságok és egyesületek szövetsége vezetősége szombaton gömbri pái akadémikus elnöklésével ülést tartott a bőrklinikán. a vezetőség király kálmán professzor főtitkári beszámolója alapján megvitatta az orvostudományt érintő legfontosabb szervezeti kérdéseket. a főtitkár többk között beszámolt arról, hogy a szövetség ma már 48 orvostudományi egyesületet tömörít soraiban, mintegy 15 000 taggal. a szövetség képviselői tevékenyen vesznek részt 65 nemzetközi tudományos egyesület munkájában. a vezetőség behatóan foglalkozott a magyar orvostudomány külföldi képviselőiténél tovább fejlesztésével, ki-terjesztésével. /mti/

--

bb 70. pedagógusnap az egészségügyben

k ms/mm szb zs

1969. május 31.

a művelődésügyi miniszter a pedagógusnap alkalmából az egészségügyi oktatásban végzett kiemelkedő munkájukért egyetemi tanároknak és oktatóknak, valamint a középfokú egészségügyi dolgozók képzésében kitűnt szakembereknek az oktatásügy kiváló dolgozója kitüntetését adományozta. a kitüntetések szombaton dr. szabó zoltán egészségügyi miniszter adta át. /mti/

--

bb 71. mezőgazdasági oktatók pedagógusnapi kitüntetése

k ms/mm szb zs

1969. május 31.

a pedagógusnap alkalmából dr. dimény imre mezőgazdasági és élelmiszerügyi miniszter kitüntetésekkel adta át a mezőgazdasági felsőoktatásban, a technikumokban és a szakmunkásképzőkben érdemeket szerzett tanároknak: 69-en kapták a mezőgazdaság kiváló dolgozója, 9-en az élelmiszeripari kiváló dolgozója, négyen az erdészet kiváló dolgozója és öten a kiváló dolgozó kitüntetését. a művelődésügyi minisztérium négy oktatónak a kiváló tanár, 15-nek az oktatásügy kiváló dolgozója kitüntetését adományozta. /mti/

--

16.59/-s

-36-

17<sup>03</sup>no  
1400 Dm

bb 72. befejeződött a vezető beosztású népművelők konferenciája

1 ol/gk szb zs

1969. május 31.

szombaton véget ért a vezető beosztású, főhivatású népművelők kétnapos tanácskozása a néphadsereg központi klubjában. a mintegy 400 résztvevő az ifjúság helyzetéről és kulturális nevelésének időszerű kérdéseiről hallgatott meg négy tájékoztató jellegű előadást, majd munkacsoportokban bebeszélték meg az elkövetkező időszak szíriányu tennivalóit. /mti/

--

bb 73. rózsakiállítás a xxii. kerületben

t g j szb zs

1969. május 31.

mintegy háromezer fajta rózsából rendez kiállítást a kertészeti kutató intézet. elsősorban mutatja be a közönségnek az intézet a rózsakertjében nevelített különlegességeket. a tea-, a park- és a futórózsák a fehér, a sárga és a piros színek valamennyi árnyalatában megtalálhatók. a rózsakiállítást június 1-től 8-ig naponta 11-19 óra között lehet meglátogatni a xxii. kerületben, a nagytétényi út 192. szám alatti rózsakertben. /mti/

--

bb 74. elutazott a szlovák közoktatásügyi miniszter

k vt/tr szb zs

1969. május 31.

dr. matej lucan, szlovák közoktatásügyi miniszter szombaton elutazott budapestre. itt tartózkodása során tárgyalásokat folytatott a két országot érintő oktatásügyi kérdésekről ilku pái művelődésügyi miniszterrel és a minisztérium más vezetőivel. a vendéget fogadta aczél györgy, az mzsmp központi bizottságának titkára, valamint óvári miklós, a központi bizottság tudományos, közoktatási és kulturális osztályának vezetője.

m. lucan meglátogatta a csepeli kosuth lejos öntő- és gépipari technikumot, felkereste az országos pedagógiai intézetet, a budapesti szlovák gimnáziumot, a budapesti műszaki egyetemet és a főtí gyermekvárost. /mti/

--

-37-

17.00 bh

17<sup>08</sup>no  
1400 Dm

bb 76. megérkezett az első, közeledik a többi négy hűvös léghullám

tz/j/-s 12 bs

1969. május 31.

a hét végére - mondotta rajkai ösön, a központi meteorológiai intézet tudományos főmunkatársa - csak délkelet- és kelet-európában volt 30 fokos nappali hőmérséklettel járó meleg, száraz, derült idő, a kontinens többi részeire egymást követő óceáni léghullámok szeles, helyenkint esős, jóval hűvösebb időjárást szállítottak. nyugat-európában szombaton délelőtt bőven voltak olyan területek, ahol a hőmérséklet még a 20 fokot sem érte el.

az egyik ilyen nyugati felől jövő óceáni léghullám hatására szombatra virradó éjszaka a Kárpát-medencében is levegőcsere következett be, az új levegőt megelőzően, sőt helyenkint viharossá erősödő szél hozta, és budapesttől a mátra és a Bükk mentén északkelet felé vezető vonalban még záporok, zivatarok is voltak.

ez a levegőváltás szombaton 6-7 fokos hőmérsékletkülönbséget idézett elő az ország keleti és nyugati részei között. nyíregyházán például, ahova később érkezett el a hideg levegő, koradélután még 27 fokot mértek, a nyugati megyékben viszont ugyanakkor már csak 20-21 fok volt. különösebben élénk szél ekkortájt már csupán a keleti megyékben volt, ahol azonban egyes szélirányok sebessége elérte az óránkénti 45 kilométert is.

a jelenleg itt vendégeskedő óceáni léghullámot még további négy követi, s ez a tény határozza meg időjárásunk további alakulását. így vasárnapra felhőátvonulások várhatók futóesőkkel és időnkint még élénk nyugati-északnyugati széllel. hűvös idő lesz, a várható legalsó hőmérséklet éjszakai hőmérséklet 10-15, a legmagasabb nappali hőmérséklet vasárnap 19-24 fok között lesz.  
/mti/

---

bb 78. az ndk ügyészi küldöttsége,

bc/gk/-s 28 bs

1969. május 31.

amelyet dr. Josef Straitt főállamügyész vezet, szombaton dr. szénási Géza, a magyar népköztársaság legfőbb ügyésze társaságában vaszprémbe látogatott. itt dr. péntek Károly megyei főügyész a megye ügyészségeinek tevékenységéről tájékoztatta a vendégeket.  
/mti/

---

-38-

17.10 bh

17<sup>15</sup> 20  
17<sup>30</sup> DM

bb 75. hetvenöt éves a percesei bányász önkéntes tűzoltó testület

vid/fm bh bs

1969. május 31.

szombaton ünnepi közgyűlésen emlékeztek meg a percesei bányatelepi önkéntes tűzoltó testület fennállásának 75. évfordulójáról. északmagyarország legrégebb bánya-tűzoltó testülete ma is meglévő személyi nyilvántartó könyvében 1894 június elsején írták be az első tag, barcsanky István szerelő-tűzoltó nevét, aki az azóta már megszűnt baross-aknán teljesített szolgálatot.

a percesei művelődési házban tartott ünnepi megemlékezésen képviseltette magát a b.m. országos tűzrendészeti parancsnoksága, a nehézipari minisztérium, valamint a borsodi szénbányák tűzoltó testületével baráti kapcsolatot tartó kelet-szlovákiai tűzoltóság is. az ünnepségen Tóth István főmérnök, a borsodi szénbányák tűzrendészeti bizottságának elnöke mondott beszédet.

a percesei önkéntes tűzoltók megőrizték egykori felszerelési tárgyukat, többek között az 1884-ben gyártott mozdonyfecskendőt, az oltásnál használt fáklyákat, valamint az első - Flórián - típusu motorfecskendőt is. ezekből, valamint a testület fennállása óta versenyeken nyert több mint félezer serlegről és díjakból kiállítást rendeztek.

az ünnepség során Stoll Lóránt műszaki igazgatóhelyettes adta át a testületnek a borsodi szénbányák ezüstserlegét, majd a kiváló önkéntes tűzoltókat előléptetéssel, pénzjutalommal és szolgálati érdemmel tüntették ki.

a borsodi szénbányák a jubileum alkalmából emléklakettet alapított. elsőként a 85 éves prókai Antal nyugdíjas bányásznak adták át az emlékérmét, aki több mint ötven évig tevékenykedett a testületben, s most tiszteletbeli tagja a percesei tűzoltó egyesületnek./mti/

---

bb 80. potsdami kórus a hajduságban

vid/fm bh bs

1969. május 31.

a debreceni tanítóképző intézet meghívására debrecenbe érkezett a potsdami tanítóképző 85 tagú énekkara. a vegyeskar szombaton nagyszerű hangversenyt adott hajduszoboszlón, a béke-gyógyüdülő színháztermében./mti/

---

-39-

17.10 bh

17<sup>15</sup> 20  
18<sup>15</sup> DM

bb 86. fock jeno visszaerkezett ausztriai látogatásról  
t vt/tr/-s zs bs 1969. május 31.

fock jeno, a minisztertanács elnöke, aki az osztrák kormány meghívására - felesége társaságában - hivatalos látogatást tett Ausztriában, szombaton délután visszaérkezett Budapestra. a miniszterelnök kíséretének tagjai voltak: dr. timár mátyás, a minisztertanács elnökhelyettese, puja frigyos, a külügyminiszter első helyettese, dr. bacsoni jeno, a külkereskedelmi miniszter első helyettese, dr. szekér gyula, a nehézipari miniszter első helyettese, dr. rosta endre, a kulturális kapcsolatok intézetének ügyvezető elnöke, kurtán sándor, a külügyminisztérium csoportfőnöke, dr. simó jeno, a magyar népköztársaság bécsi nagykövete, rácz pál, a külügyminisztérium protokoll osztályának vezetője, dr. randó jeno, a külügyminisztérium sajtóosztályának vezetője, kovács sándor, a minisztertanács elnöke titkárságának vezetője és dr. szatmári istván, a külügyminisztérium osztrák referense.

fock jeno és kíséretének fogadására a nyugati pályaudvaron megjelentek: fehér lajos és dr. ajtai miklós, a minisztertanács elnökhelyettesei, dr. bíró józsef külkereskedelmi, dr. csanádi györgy közlekedés- és postaügyi, dr. dimény imre mezőgazdasági és élelmiszerügyi miniszter, szilágyi béla külügyminiszterhelyettes, dr. gál tivadar, a minisztertanács titkárságának vezetője, ács árpádné, a külügyminisztérium főosztályvezetője, továbbá a minisztertanács titkársága és a külügyminisztérium több vezető beosztású munkatársa.

jelen volt az érkezésnél az osztrák köztársaság budapesti nagykövetségének több képviselője.

/ folyt.köv./

16.48/-s

18,51

WB

1845 D4

- 40 -

bb 77. a bkv közleményei

L hbj js bh bs

1969. május 31.

a budapesti közlekedési vállalat értesíti az utazóközönséget, hogy június 1-én a soroksári kompkátlés 9.30-tól 11.40 óráig szünetel.

június 4-én 8 órától 13.30 óráig, pályáépítési munkálatok miatt, a 4-es jezésű villamosok részben budafok, varga jeno tér és budafok forgalmi telep között, részben albertfalva kitérő és török utca között, a 41-es jezésűek részben budaörs végállomás és budafok, forgalmi telep között, részben albertfalva kitérő és móríc zsigmond körtér között, a 43-as jezésűek részben nagytény és budafok, forgalmi telep között, részben albertfalva kitérő és móríc zsigmond körtér között, a 4/a jezésűek részben budatény és budafok, forgalmi telep között, részben albertfalva kitérő és móríc zsigmond körtér között, a 47-es jezésű villamosok pedig albertfalva kitérő és marx tér között közlekednek.

budafok, forgalmi telep és albertfalva kitérő között autóbuszok szállítják az utasokat.

június 2-től az óbuda máv - és margit hid hÉv-állomások közötti közvetlen személyvonat közlekedés megszűnik.

a máv állomásain váltott és a hÉv-vonalon utazásra felhasznált bérletjegyek a további intézkedésig érvényben maradnak. az átszállás helye mind az oda-, mint a visszautazás esetében az equincum-i hÉv állomás./mti/

..

bb 81. em b a r g ó: 18.00 óráig

országjáró diákok

vid/fm bh bs

1969. május 31.

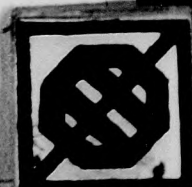
komárom megyei országjáró diákok vertek sátrat szombaton a featói környezeti tatal öreg-tó partján. a kiaz megyei bizottságának rendezésében két napot töltenek tatán a diákok. az a főpróbája a jövő héten sorra kerülő országos találkozóknak. a megye huszonöt középiskolájából mintegy 500 fiatalt érkezett szombaton tatára. az első napon ismerkedési estét tartottak, táborúzz mellett műsoros ünnepséget rendeztek. vasárnap különböző versenyeken mérik össze tudásukat, ügyességüket./mti/

..

- 41 -

17.30 bh

18,51



bb 82. e m b a r g ó : 18.00 óráig

valétabál a miskolci nehézipari műszaki egyetemen

vid/fm bh bs

1969. május 31.

szombaton a miskolci nehézipari műszaki egyetemen a hagyományos valétabállat bucsuzott a csaknem ötszáz végzős bányé-kohász és gépészkeri hallgató az alma matertől.

a bált megelőzően tartották meg a hagyományos karnaváli felvonulást. a tréfás menet három frakkba és cilinderbe öltözött diák nyitotta meg, akiknek legtöbb utóvizsgájuk volt. őket három kórházi ruhába öltözött eminens tanuló követte, ápolók támogatásával. a menet - a három kar valétabájnőkeinek vezetésével - megkoszoruzta a „tanuló lányt”, ábrázoló szobrot az egyetem előtt, s onnan sok vidámság közepette az ugynevezett „uv”, dombra vonult. egy-egy marék földdel növelték a dombot azok, akik tanulmányi idejük alatt utóvizsgát tettek, majd pedig koszorút helyeztek el a „huzótűske”, emlékművön, s a többi mellé függesztették a legtöbb utóvizsgát tevők névsorát megörökítő táblát.

a vidám felvonulást műsor követte, majd este az egyetem főépületének diszudvarán a valétabájnőkök megnyitották a hajnalig tartó táncmulatságot./mti/

--

bb 83. szlovák est tatabányán

e m b a r g ó : 19.00 óráig!

vid/fm bh bs

1969. május 31.

tatabánya szlováklakta kerületében, bánhidán szlovák estet rendezett szombaton a hazafias népfőnt abból az alkalmából, hogy tíz esztendő az országos hírű helyi szlovák népi táncegyüttes. a jubiléum együttes nagy sikerrel mutatta be „10 év dalai, táncai”, című műsorát./mti/

--

bb 84. e m b a r g ó : 20.00 óráig!

a zrenjanini madách amatőr-színház vendégjátéka békéscsabán

vid/fm bh bs

1969. május 31.

zrenjaninból /nagybecskerek/ békéscsabára érkezett a madách amatőr-színház mintegy negyven tagú együttese. a vendégművészek szombaton kállai-fényes „majd a papa”, című háromfelvonásos, zenés vígjátékában mutatkoztak be a békéscsabai közönségnek. a vígjátékot vasárnap a kamuti, hétfőn pedig a kondorosi művelődési házban mutatja be az együttes./mti/

--

- 42 -

17.40 bh

1969

bb 85. e m b a r g ó : 19.00 óráig!

a könyvhét megnyitó ünnepségei vidéken

8 vid-fm/mné szb bs

1969. május 31.

szombaton győrt, a városi tanács disztermében rendezték meg az ünnepi könyvhét győr-sopron megyei megnyitóját. pernesz gyula, a kiskalud károly megyei könyvtár igazgatója méltatta a könyvhét jelentőségét, majd író-olvasó találkozóra került sor, amelyen darvas józsef kossuth-díjas író, az írószövetség főtákarát köszöntötték a város könyvbarátai.

veres péter kétszeres kossuth-díjas író székeszárdra látogatott az ünnepi könyvhét alkalmából. a tolna megyei könyvtárban a székeszárdi irodalombarátokkal és a társadalmi szervezetek vezetőivel találkozott, majd résztvett az ómegyeháza disztermében rendezett irodalmi esten.

a borsod megyei megnyitó ünnepségre miskolcon, a római sándor művelődési központ klubjában került sor. dr. hetényi györgy, a megyei tanács művelődési osztályának vezetője mondott beszédet, majd bemutatták az ünnepi est vendégét, déry tiber kossuth-díjas író, és ezzel borsodban is kezdetét vette a nyolc napos kulturális rendezvénysorozat.

kiskunfélegyházán szombaton „forrás”, -estet rendeztek a szakmaközi művelődési házban. a könyv ünnepére gazdag tartalommal jelent meg bács-kiskun megye új irodalmi, művészeti és tudományos folyóirata, a „forrás”, amelynek számos szerzője résztvett az irodalmi esten.

szombathelyen, a művelődési és sportház művészpressziójában zajlott le az ünnepi könyvhét vas megyei megnyitója. az ünnepségen rácz jános, az mszp vas megyei bizottságának osztályvezetője méltatta a könyvhét jelentőségét, majd az ezt követő irodalmi esten fekete gyula kétszeres józsef attila-díjas író találkozott az olvasókkal.

hajdu-bihar megyében a hajduszentmihályi felelősségi könyvátör megnyitásával vette kezdetét az ünnepi könyvhét. este a derecskei művelődési otthonban tartott ünnepségen dr. kovács kálmán docens, az alföldi című irodalmi folyóirat főszerkesztője mondott megnyitó beszédet, majd galambos lajos és csanádi imre józsef attila-díjas írókat köszöntötte a közönség.

a fejér megyei könyvnapi megnyitó ünnepségre a székesfehérvári velinszki lázló könyvtárban került sor. belta istván költő, valamint sántha ferenc és sipos gyula józsef attila-díjas írók jelentésében papp lázló, a fejér megyei tanács művelődési osztályának vezetője méltatta az „olvasó népért”, mozgalom jelentőségét./mti/

--  
-43-

17.47 bh

1969



bb 87. embargó 18 h-ig!

magyar-osztrák záróközlemény

szb zs bs

1969 május 31.

fock jenőnek, a magyar forradalmi munkás-paraszt kormány elnökének ausztriai látogatásáról

fock jenő, a magyar forradalmi munkás-paraszt kormány elnöke, dr. josef klaus szövetségi kancellár meghívására 1969. május 27-től 31-ig hivatalos látogatást tett Ausztriában. útjára elkísérte dr. timár matyás miniszterelnökhelyettes, puja frigyos, a külügyminiszter első helyettese, dr. bacsoni jeno, a külkereskedelmi miniszter első helyettese, dr. szekér gyula, a nehézipari miniszter első helyettese, dr. rosta endre, a kulturális kapcsolatok intézetének ügyvezető elnöke, kurtán sándor nagykövet, a külügyminisztérium csoportfőnöke.

fock jenő miniszterelnököt fogadta Franz Jonas szövetségi elnök, látogatást tett dr. josef klaus szövetségi kancellárnál, dr. hermann withalm alkancellárnál és dr. kurt waldheim külügyminiszternél.

a magyar minisztertanács elnöke látogatása során kulturális intézményeket, lakó- és ipartelepeket tekintett meg. fock jenő, a minisztertanács elnöke és dr. josef klaus szövetségi kancellár tárgyalt a kétoldali kapcsolatokról és az országait érintő nemzetközi kérdésekről. a magyar kormány képviselői és az illetékes osztrák szakminiszterek külön megbeszéléseiken elsősorban a kétoldali kapcsolatok továbbfejlesztését foglalkoztak. az eszmecsere légkörét a két ország jószomszédi viszonya jellemezte.

a hivatalos tárgyaláson magyar részről fock jenő miniszterelnök és kísérete, valamint dr. simó jeno magyarországi ausztriai nagykövete, osztrák részről dr. josef klaus szövetségi kancellár, dr. kurt waldheim külügyminiszter, otto mitterer kereskedelem- és iparügyi miniszter, karl pisa, a szövetségi kancellári hivatal államtitkára, a szövetségi kancellári hivatal, a külügyminisztérium, a kereskedelem- és iparügyi minisztérium, az oktatásügyi minisztérium több vezető tisztviselője és dr. kurt enderl, ausztriai magyarországi nagykövete vett részt.

/folyt. köv./  
17.52 bh

- 44 -

18<sup>00</sup>uo  
1730 Du

bb 86./ fock jenő..... 1. folyt./-s

megérkezése után fock jenő a pályaudvaron adott rövid nyilatkozatában egyebek között a következőket mondta:

- nagy várakozással indultunk el Ausztriába, hogy klaus kancellár két évvel ezelőtti magyarországi látogatását viszonyozzuk. most a látogatás befejeztével azt mondhatom - és szívesen mondom -, hogy az ötnapos látogatás kellemes is volt, a úgy érzem, hasznos is. természetesen a konkrét eredmények majd később mutatkoznak meg. ez a látogatás - várakozásom szerint - bizonyára felkelti a figyelmet, az érdeklődést és mindenki előtt világossá teszi a magyar kormány álláspontját, azt hogy Ausztriával minden szempontból erősíteni, bővíteni kívánjuk kapcsolatunkat.

- a nemzetközi kérdések között egyik legfontosabb téma - a tárgyalás időtartamát tekintve is - az európai biztonsági értékeket kérdése volt. emellett természetesen egyéb égető problémákat is megtárgyaltunk, így a vietnami helyzetet, a közeli-keleti helyzetet. az európai biztonság kérdésében a két kormánynak - úgy érzem - lényegében azonos az álláspontja. mindkét kormány szeretné, ha minél előbb létrejönne a kormány szintű találkozó. az is világos: mindkét kormány véleménye szerint szükséges, hogy ezért minden érdekelt ország cselekedjék is; jöjjenek létre két-, vagy többoldali tanácskozások, az országok parlamentjeinek, kormányainak megbízottai tanácskozzanak egymással. sokoldalúan készítjük elő, hogy eredményes kormányfői értekezlet jöhessen létre.

x x x

a látogatás befejeztével fock jenő és puja frigyos, a külügyminiszter első helyettese táviratban üdvözölte klaus kancellárt és waldheim külügyminisztert./mti/

17.26/-s

- 45 -

1730 Du

bb 87. /magyar-osztrák... 1. folyt./-szb

a kormányfők megalázkodással állapították meg, hogy a dr. Josef Klaus szövetségi kancellár 1967. évi magyarországi látogatása óta eltelt időszakban minden területen továbbfejlesztették országai kétoldali kapcsolatát.

gyűlölcsozónak és a kétoldali kapcsolatok továbbfejlesztése szempontjából hasznosnak ítélték meg a dr. Josef Klaus szövetségi kancellár 1967. májusi hivatalos látogatása alkalmával létrehozott általános vegyesbizottság tevékenységét.

mindkét fél egyetértett azzal, hogy az elmúlt években kedvezően fejlődtek a gazdasági kapcsolatok. a két ország árucseréforgalma 1950-1960 között megháromszorozódott és 1960-tól 1968-ig csaknem megkétszereződött. egyetértés alakult ki abban is, hogy reális lehetőségek vannak a kereskedelmi és gazdasági kapcsolatok továbbfejlesztésére mind az árucseré eddigi, hagyományos formájában, mind a két ország vállalatainak együttműködésében. a felek megalázkodással állapították meg, hogy Ausztria és Magyarország között vállalati szinten már ipari kooperációk széles köre alakult ki, s hangsúlyozták, hogy ennek a fejlődésnek további erősítése közös érdek.

a gazdasági kapcsolatok fejlesztése új lehetőségeinek feltárása érdekében 1968. novemberében ipari, gazdasági és műszaki együttműködési egyezményt kötöttek. az abban előírt irányított kormányközi vegyesbizottságnak mielőbb meg kell kezdenie munkáját.

az elért eredményeket figyelembe véve a tárgyaló felek mindenképp kivánatosnak tartják a kooperációt, - többek között - az alumíniumiparban, a vegyiparban, a járműiparban, továbbá az együttműködést az energiatermelés /villamosenergia, kőolaj- és földgáz/ területén. a kereskedelmi vegyesbizottság 1969. őszére előírt irányított megbeszéléseinek feladata lesz, hogy - a most lezajlott tárgyalásoknak megfelelően - megvizsgálja a gazdasági kapcsolatok továbbfejlesztését.

a felek egyetértettek abban, hogy a két ország kulturális kapcsolatai az elmúlt években fejlődtek és tovább szélesíthetők.

a látogatás során dr. Timár Mátyás miniszterelnökhelyettes és dr. Theodor Piffel-Percevic közoktatásügyi miniszter egyezményt írt alá a műszaki-tudományos együttműködésről.

/folyt. köv./

18.00 bh

18.05  
1968. Dny

- 46 -

bb 87. /magyar-osztrák... 2. folyt./-szb

a felek megalázkodással állapították meg, hogy a magyar-osztrák határügyi vegyesbizottságok hasznosan tevékenykednek. a magyar fél tájékoztatást adott azokról a intézkedésekről, amelyeket a tartós nyugalom érdekében a közös határon eddig végrehajtott. az osztrák fél ezt a közlést megalázkodással vette tudomásul és kifejezte azt a meggyőződését, hogy ezeknek az intézkedéseknek a befejezése továbbra is pozitív hatással lesz a határterületen.

a látogatás alkalmat nyújtott a nemzetközi kérdések meg tárgyalására. ennek során különös figyelmet szenteltek az európai biztonság kérdésének. ezzel kapcsolatban mindkét fél kifejtette álláspontját, a március 17-1 budapesti felhívásnak megfelelő, európai biztonsági konferencia tervéről. azonosan ítélték meg a konferencia jelentőségét, egyetértettek abban, hogy azt elaposan elő kell készíteni. ebben a szellemben üdvözölték a finn kormány javaslatát, amelyben felajánlja jószolgálatait a konferencia előkészítésére.

hangsúlyozták, hogy a különböző társadalmi rendszerű európai államok együttműködésének erősítése minden területen alkalmas arra, hogy fejlessze az európai biztonság kérdésének megoldásához szükséges kölcsönös bizalom légkörét.

mindkét fél hangsúlyozta az egyesült nemzetek szervezetének szerepét a világbéke fenntartásában és a vitás nemzetközi kérdések megoldásában. megalázkodással nyilatkoztak a két ország együttműködéséről az európai gazdasági bizottságban, a nemzetközi atomenergia ügyekben, az unido-ban és a duna-bizottságban. célszerűnek tartják, hogy a nemzetközi szervezetekben ez az együttműködés tovább mélyüljön és erősödjék.

a kormányfők egyetértettek abban, hogy az atomrompó-szerződés jelentősen hozzájárul az általános és teljes leszerelés megvalósításához és a világbéke biztosításához. a felek nagy figyelemmel kísérik a genfi leszerelési bizottság tárgyalásait, és bíznak abban, hogy a leszerelést további hatékony intézkedések segítik elő.

a délkelet-ázsiai helyzettel kapcsolatban a felek kifejezték azt a reményüket, hogy a jelenleg párizsban folyó tárgyalások a vietnami kérdés mielőbbi megoldásához vezetnek az 1954-es genfi megállapodás alapján, amely szerint a vietnami népnek lehetővé kell tenni, hogy maga dönthessen jövőjéről.

/folyt. köv./

18.08/szb

18.05  
18.05 Dny

-47-

bb 87. /magyar-osztrák... 3. folyt./-szb

a közel-keleti helyzet kérdésében a felek aggodalmuknak adták kifejezést, remélik, hogy a biztonsági tanács 1967. november 22-i határozata alapján a konfliktust sikerül úgy megoldani, hogy megvalósuljon a térség valódi békeje.

a baráti légkörben folytatott tárgyalásokon a felek végül hangsúlyozták a két ország felelős államférfiai személyes találkozásának jelentőségét, a kétoldali kapcsolatok minden területen lehetséges továbbfejlesztése, a béke és a nemzetközi megértés fenntartása érdekében. ugyancsak hasznosnak tartják, hogy a két ország kormányának tagjai és vezető tisztviselői a jövőben is folytassák a véleménycserét a feleket kölcsönösen érdeklő valamennyi kérdésről.

fock Jenő miniszterelnök losonczi pálnak, a magyar népköztársaság elnöki tanácsa elnökének a nevében hivatalos magyarországi látogatásra hívta meg franz jonas köztársasági elnököt, aki a meghívást köszönettel elfogadta. az időpontban diplomáciai úton állapodnak meg. /mti/

bb 54. magyarországi borászati tanulmányuton az nszk-beli kereskedők egy csoportja

t sz/mné bh ba

1968. május 31.

a monimpex külkereskedelmi vállalat meghívására a bingeni racke cég szervezésében szombaton budapestre érkezett az nszk-beli kereskedők egy csoportja, akik a német szövetségi köztársaság élelmiszer kereskedelmének mintegy 70 százalékát képviselik. az nszk-beli kiskereskedelmi hálózat vezető házainak 50 tulajdonosa, illetve beszerzője borászati tanulmányut céljából látogatott el magyarországra.

a racke céggel a monimpex 1967-ben kötött szerződést és bingenben magyar pincemester felügyeletével palackozzák a tokaji aszút, a száraz és az édes tokaji szomorodnit, valamint az egri bikavért, amelyek értékesítésében az nszk-ban a racke cég tölti be a monimpex képviselőjének a szerepét. a monimpex és a racke cég közötti forgalom 1968-ban 1 millió dollár volt.

/folyt. köv./

18.13/szb

-48-

18<sup>16</sup> B0

18<sup>00</sup> DM

bb 54. /a magyarországi... 1. folyt./-sbh

a kereskedő csoport magyarországi programjának első állomásaként dr. bíró gerd, a magyar kereskedelmi kamara főosztály-vezetője tartott előadást a vajdahunyad-vára lovagtermében a magyarországon bevezetett új gazdasági mechanizmusról, majd ezt követően a városligeti gundel étteremben a monimpex ebédet adott, amelyen résztvett dergács imre, a monimpex vezérigazgatója és ott volt. dr. herbert brückner, az nszk magyarországi kereskedelmi képviselőjének vezetője. a monimpex vezetői az ebéd alkalmával tájékoztatták vendégeiket a magyar bortermelés történetéről, alakulásáról és a nevezetes bortermő vidékekről, amelyeket egyébként a szakembereknek alkalmauk lesz felkeresni. vasárnap ellátogatnak egerbe és tolcsvára, hétfőn pedig a hortobágyot tekintik meg, onnan debrecenbe utaznak és debrecenből repülőgépen folytatják borászati tanulmányutjukat jugoszláviába.

az ebédet követően a racke cég kereskedelmi igazgatója, alfons heim az mtí munkatársának adott nyilatkozatában elmondotta: az nszk-ban évente 40 millió hektoliter bort fogyasztanak, ebből 6 millió a saját termés, a többit importálják, 3 millió hektolitert a közös piac országából, 1 millió hektolitert pedig egyéb országokból szereznek be. növekvő mennyiségben kívánnak importálni magyarországról és éppen a múlt héten kötöttek hosszútávú megállapodást a monimpex-el. ennek alapján a következő öt évben 20 millió márka értékben vásárolnak bort magyarországról. azt tervezik, hogy a tokajin és az egri bikavéren kívül meg egy magyar fehér bort is bevezetnek az nszk-beli piacon, ahol egyébként az exportőrök meglehetősen nagy versenyt folytatnak. a tanulmányutot felhasználják arra, hogy a magyar borokat értékesítő kereskedők közelebbről megismerkedjenek részben magyarországgal, részben pedig itteni üzletpartnereikkel.

- 49 -

18.15 bh

18<sup>00</sup> B0

18<sup>00</sup> DM

bb 87. /magyar-osztrák... 3. folyt./-szb

a közel-keleti helyzet kérdésében a felek aggodalmuknak adtak kifejezést. remélik, hogy a biztonsági tanács 1967. november 22-i határozata alapján a konfliktust sikerül úgy megoldani, hogy megvalósuljon a térség valódi békeje.

a baráti légkörben folytatott tárgyalásokon a felek végül hangsúlyozták a két ország felelős államférfiai személyes találkozásainak jelentőségét, a kétoldali kapcsolatok minden területen lehetséges továbbfejlesztése, a béke és a nemzetközi megértés fenntartása érdekében. ugyancsak hasznosnak tartják, hogy a két ország kormányának tagjai és vezető tisztviselői a jövőben is folytassák a véleménycserét a feleket kölcsönösen érdeklő valamennyi kérdésről.

fock Jenő miniszterelnök losonci pálnak, a magyar népköztársaság elnöki tanácsa elnökének a nevében hivatalos magyarországi látogatásra hívta meg Franz Jonas köztársasági elnököt, aki a meghívást köszönettel elfogadta. az időpontban diplomáciai úton állapodnak meg. /mti/

bb 54. magyarországi borászati tanulmányuton az nszk-beli kereskedők egy csoportja

t sz/mné bh bs

1969. május 31.

a monimpex külkereskedelmi vállalat meghívására a bingeni racke cég szervezésében szombaton budapestre érkezett az nszk-beli kereskedők egy csoportja, akik a német szövetségi köztársaság élelmiszer kereskedelmének mintegy 70 százalékát képviselik. az nszk-beli kiskereskedelmi hálózat vezető házainak 50 tulajdonosa, illetve beszerzője borászati tanulmányut céljából látogatott el magyarországra.

a racke céggel a monimpex 1967-ben kötött szerződést és bingenben magyar pincemester felügyeletével palackozzák a tokaji aszút, a száraz és az édes tokaji szomorodnit, valamint az egri bikavért, amelyek értékesítésében az nszk-ban a racke cég tölti be a monimpex képviselőjének a szerepét. a monimpex és a racke cég közötti forgalom 1968-ban 1 millió dollár volt.

/folyt. köv./

18. 13/szb

-48-

18<sup>16</sup> B

18<sup>00</sup> DM

bb 54. /a magyarországi... 1. folyt./-sbh

a kereskedő csoport magyarországi programjának első állomásaként dr. biró gerd, a magyar kereskedelmi kamara főosztály-vezetője tartott előadást a vajdahunyad-vára lovagtermében a magyarországon bevezetett új gazdasági mechanizmusról, majd ezt követően a városligeti gundel étteremben a monimpex ebédet adott, amelyen résztvett dergács imre, a monimpex vezérigazgatója és ott volt dr. herbert brückner, az nszk magyarországi kereskedelmi képviselőjének vezetője. a monimpex vezetői az ebéd alkalmával tájékoztatták vendégeiket a magyar bortermelés történetéről, alakulásáról és a nevezetes bortermő vidékekről, amelyeket egyébként a szakembereknek alkalmuk lesz felkeresni. vasárnap ellátogatnak egerbe és tolcsvára, hétfőn pedig a hortobágyot tekintik meg, onnan debrecenbe utaznak és debrecenből repülőgépen folytatják borászati tanulmányutjukat jugoszláviába.

az ebédet követően a racke cég kereskedelmi igazgatója, alfons heim az mti munkatársának adott nyilatkozatában elmondotta: az nszk-ban évente 40 millió hektoliter bort fogyasztanak, ebből 6 millió a saját termés, a többit importálják, 3 millió hektolitert a közös piac országából, 1 millió hektolitert pedig egyéb országokból szereznek be. növekvő mennyiségben kívánnak importálni magyarországról és éppen a múlt héten kötöttek hosszulejratu megállapodást a monimpex-el. ennek alapján a következő öt évben 20 millió márka értékben vásárolnak bort magyarországról. azt tervezik, hogy a tokajin és az egri bikavéren kívül meg egy magyar fehér bort is bevezetnek az nszk-beli piacon, ahol egyébként az exportőrök meglehetősen nagy versenyt folytatnak. a tanulmányutat felhasználják arra, hogy a magyar borokat értékesítő kereskedők közelebbről megismerkedjenek részben magyarországgal, részben pedig itteni üzletpartnereikkel.

- 49 -

18. 15 bh

18<sup>16</sup> B

18<sup>00</sup> DM

bb 88. szirmai istván látogatása gyöngyösön

vid/fm bh la

1969. május 31.

Szirmai István, az MZMP politikai bizottságának tagja Szombaton Gyöngyösre látogatott, ahol Oláh György, az MZMP heves megyei bizottságának első titkára, Vadász József, a városi pártbizottság titkára, valamint Gácsi László, a városi tanács vb. elnökhelyettese fogadta. A pártszékházban Vadász József a gyorsan iparosodó Gyöngyös helyzetéről és fejlődéséről tájékoztatta a vendéget, aki ezután a vendéglátók társaságában a Gyöngyösi Ipari Tanulmányi Intézetbe látogatott. Itt Skultéti Jánosné, az iskolai pártvezető titkára köszöntötte a politikai bizottság tagját, majd Tolmayer Ferenc intézeti igazgató ismertette a Gyöngyösi Szakmunkásképzés helyzetét.

Szirmai István részletesen tájékozódott a szakmunkásképzés fejlesztésének helyi lehetőségeiről és elmondotta: a politikai bizottság behatóan érdeklődik a szakmunkásképzés helyzete iránt, és országosan elterjedt került az ezzel kapcsolatos feladatok megoldása. A beszélgetés kiterjedt az osztályközösségek tevékenységére, a szakmai és közismereti tárgyak oktatásának színvonalára, az elítéltségi problémákra, a társadalmi kapcsolatokra és számos más fontos tényezőre.

Szirmai István látogatása során munkahelyén kereste fel az egyik tanulócsoporthat, amely a város főterén létesítendő kilencemeletes épület alapozásának vasbetonszerelési munkáiban vesz részt.

Szirmai István ezt követően az iskola vezetőit az időszerű kül- és belpolitikai kérdésekről tájékoztatta; elismeréssel szökött a látottakról és tapasztaltakról. /mti/

18.18 bh

1823  
1802 DM

- 50 -

bb 89. időjárásjelentés

tr bh la

1969. május 31.

a meteorológiai intézet jelenti május 31-én, szombaton este:

időnként élénk szél

várható időjárás vasárnap estig: felhőátvonulások, futó esőkkel, esetleg zivattal. időnként megélemlülő nyugati - északnyugati szél. hűvös idő, várható legmagasabb nappali hőmérséklet vasárnap 19-24 fok között. /mti/

bb 90. forgalmi akadályt okozott a trolis

sz/tr bh la

1969. május 31.

Szombaton délután fél öt tájban a Landler Jenő utca 1. számú ház előtt a 73-as trolis áramszedője beleakadt az elektromos vezetékbe, s emiatt kiugrott. A műszaki hiba kijavításáig a közeli közlekedési akadályt okozott, a vonalon 25 percig állt a trolibuszforgalom. /mti/

bb 91. ki tud róla?

bh la

1969. május 31.

Május 26-án 15 órakor szüleinek bb. IV. /Ujpest/ gellért u. 7. sz. lakásáról vásárlás céljából eltávozott Furdó Mária 16 éves gimnáziumi tanuló és azóta ismeretlen helyen tartozkodik. kb. 165-168 cm magas, vékony testalkatú, ovális arcú, barna, rövidre vágott haja, - elöl frufu, - barna, feltűnően nagy szemű. fekete, kötött szoknya, füzöld rövidujjú pulóver, világoskék lapossarkú lakkcipő s kisméretű fekete retikül.

nevezett személyi igazolvánnyal rendelkezik. a budapesti rendőrfőkapitányság kéri mindazokat, akik nevezett holléttéről tudnak, jelentésük a szülőknök, vagy a legközelebbi rendőrszemnek. /mti/

- 51 -

bb 92 az élelmiszeripari szocialista brigádok országos vetélkedőjének döntője

t kf/tr szb la

1969. május 31.

12 000 dolgozót mozgató meg tavaly szeptembere óta az élelmiszeripari szocialista brigádok országos vetélkedője. A versenyek döntőjét szombaton délután tartották az édosz székházában. A vetélkedőt putics józsef, az édosz főtitkára nyitotta meg.

az üzemi, az iparági, a területi versenyeken az élelmiszeripar 16 ágazatából többszáz brigád közül a baromfi-, a cukor-, a dohány-, a hus-, a likőr- és a sütőipar egy-egy szocialista brigádja - négy vidéki és két fővárosi versenyzőcsoport - mérte össze tudását. az öt fő brigádoknak nyolc versenykör - köztük politikai, irodalmi, szakmai, munkavédelmi - kérdéseire kellett felelniük.

a több mint hatórás verseny befejeztével a hat csoport közül a hatvani cukorgyár mező imre brigádja bizonyult a legjobbnak, s nyerte el a szakszervezet 15 000 forintos pénzdíjátalmát. a második az egri dohánygyár irinyi jános brigádja, míg a harmadik a budapesti unicum likörgyár május 1. brigádja lett és kapott 12 000, illetve 10 000 forintos jutalmat. a negyedik - hatodik helyezést 6 000 - 4 000 forintos pénzdíjjal kapott, míg az élelmiszeripar tíz másik, a területi elődöntőben első helyezést elért, de a döntőbe nem jutott szocialista brigádjának értékes tárgyjutalom jutott vigasz-díjjal.

a jutalmakat kőkény istván, az édosz titkára, a zsűri elnöke adta át, s bejelentette, hogy a dolgozók kérésének eleget téve a szakszervezet hazánk felszabadulásának 25. évfordulója alkalmából: ugyancsak rendez hasonló vetélkedőt, amelyen azonban már nemcsak a szocialista, hanem az e címért küzdő brigádok is részt vehetnek. /mti/

- v á g e -

-52-

60.008/x  
**MTI.**

Kiadja a Magyar Távirati Iroda. Budapest, I. Fém-utca 5-7. Telefon: 159-490, 259-590

A szerkesztésért és kiadásért a vezérigazgató felel.



mti belső hírek

1969. június 1.

bb. 1. Losonczy páli

k kum/hné/gy/la

1969. június 1.

az elnöki tanács elnöke táviratban üdvözölte giuseppe saragat olasz köztársasági elnököt, olaszország nemzeti ünnepe alkalmából. /mti/

..

bb. 2. időjárásjelentés

j/gy/la

1969. június 1.

a meteorológiai intézet jelenti vasárnap délben:

felhőátvonulások

az elmúlt napok során a nyugat-európát borító hűvös óceáni légtömegből ismételtelen leszakadt kisebb részek kelet felé haladva több ízben okoztak záporokat, zivatarokat. ezt követően vasárnap hajnalra közép-európát már teljesen elárasztotta az óceáni levegő. a következő nap folyamán az időjárás jellege lényegesen nem változik, a hőmérséklet az átlagosnak megfelelően alakul.

hazánkban szombaton általában tíz órát meghaladó napfénytartamot mértek. a hőmérséklet napközben 23-28 fokig emelkedett. vasárnap hajnalra 9-15 fokig hűlt le a levegő. szombat délután az ország területére nyugat felől időjárási front érkezett, amely fokozatosan gyengülve s hajnali órákban a keleti megyéken át távozott.

/folyt. köv./

12.40/gy

14.20/la

- 1 -

